

Posener Tageblatt

Bezugspreis: In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— mit Zusatzgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postversand monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Vertriebsstörung oder Arbeitsniederlegung beziehen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Buschritten sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblattes", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammankracht: Tagblatt Poznań. Postcheckkonten: P. zw. Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Inh.: Concordia Sp. A.). Fernsprecher 6.05, 6275.



Anzeigenpreis: Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pg. Platzvorrichtung und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offiziengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Annahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenanträge: "Cosmos" Sp. o. o. Annonen-Expedition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto.-Inh.: Cosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsgericht auch für Zahlungen Poznań. Fernpr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Freitag, 19. April 1935

Nr. 92

Deutschland in Genf „verurteilt“

Polen stimmt für den Entschließungsentwurf

Genf, 17. April. Kurz vor 12 Uhr wurde die von Frankreich, England und Italien eingebrachte Entschließung vom Völkerbundrat bei

Stimmenthaltung Dänemarks

angenommen. Um 11 Uhr wird die Fortsetzung der Ratssitzung eröffnet. In der Nacht haben sich eine ganze Reihe von Ratsvertretern telephonisch und telegraphisch von ihren Regierungen neue Instruktionen eingeholt. Die Tatsache, daß der von Laval eingebaute Entschließungsentwurf auch die Unterschriften von England und Italien trägt, hat diesem Vorschlag ein großes Gewicht gegeben, und die anwesenden Ratsvertreter wollten nun nicht auf eigene Verantwortung eine hochpolitische Entscheidung treffen. Eine lange Rednerliste, an deren Spitze Litwinow steht, wird zunächst vom Ratspräsidenten verlesen.

Der Beginn der Aussprache zeigt schon, daß der Druck, der drei Großmächte genügend Karl war, um die wahrscheinlich unveränderte Annahme ihres Entschließungsentwurfes sicherzustellen,

und nur in den Reden einiger Ratsmitglieder kommen einige Vorbehalte und Interpretationsversuche vor. Schließlich aber endet ein Redner nach dem andern mit der Erklärung, daß er der französisch-englisch-italienischen Entschließung zu stimmen werde.

Als erster erhält Litwinow das Wort. Man ist hier ja schon manche Metamorphose gewöhnt, den Prediger der Weltrevolution aber im Gewande eines hochkonservativen Wahrers von Vertragstreue zu sehen, entbehrt nicht des ironischen Reizes.

Gewiß müßten alle Staaten, so führt Litwinow aus, für ihre Sicherheit sorgen. Man werde, wenn ein Staat sich Waffen anschaffe, zunächst meinen, daß es zu defensiven Zwecken geschehe. Diese Annahme werde aber zweifelhaft, wenn diese Waffen nicht zu Verteidigungszwecken, sondern offensichtlich zur Revanche und zu einer Gewaltpolitik bestimmt sein könnten, die die Sicherheit benachbarter Staaten bedrohe.

Wenn ein Staat, der durch ein Staatsoberhaupt regiert werde, unbegrenzte Erbauerungsziele als sein Programm bezeichnet habe und er später von dieser Politik nicht abrücke, dann sei eine andere Lage geschaffen. Deutschland habe keinerlei Garantie dafür gegeben, daß es an diesen Zielen nicht mehr festhalte.

Der sowjetrussische Außenkommissar stellte sodann die Frage, ob man vor derartigen Tatsachen die Augen schließen könne. Litwinow suchte sodann die „Gefährlichkeit“ Deutschlands durch einen Vergleich zu demonstrieren. Er behauptet, daß, wenn in einer Stadt sich ein Individuum, das die Absicht kundgetan habe, die Häuser der Bürger zu zerstören, illegal Waffen besorgt habe und dann beruhigende Zusicherungen gebe, dieses zweifellos keinen Glauben finden würde.

Die Neutralen fallen um

Mit dieser hysterischen Rede war eine gewisse Grenze überschritten. Die übrigen Redner hielten sich in dem üblichen Völkerbundton. Neue Argumente wurden kaum vorgebracht. Es sprachen die Vertreter von Portugal und Australien, die der Resolution zustimmten. Der Botschafter Spaniens, Madariaga, erklärte, daß er gegen viele Teile Bedenken habe, aber daß er es nicht verantworten könne, einer Resolution nicht zuzustimmen, die der Einhaltung der internationalen Verpflichtungen dienen solle. Die Vertreter von Mexiko und Argentinien stimmten, obgleich sie einige Argumente gegen die Resolution vorbrachten, schließlich auch zu. Der Vertreter von Chile wartete noch auf Anweisung. Münch, der Vertreter von Dänemark, erklärte, daß sich Dänemark bei der Abstimmung der Stimme enthalten werde und auf seinem Standpunkt beharre, daß es keinerlei weitere Verpflichtung übernehmen wolle und die ganze

Resolution in der bisherigen Form nicht unterstützen könne. Nur wenn Änderungen eingefügt würden, sei die Möglichkeit einer dänischen Zustimmung vorhanden.

Die Versammlung lachte...

Gegen Schluß der Ratssitzung gab es noch eine kurze Auseinandersetzung, bei der der dänische Minister Munch noch einmal das Wort ergriff. Er erklärte, wenn die Großmächte dabei blieben, keine Änderung ihrer Resolution zuzugeben, wünsche er ihnen, daß sie recht in ihrer Auffassung hätten. Er könne sich aber von seiner Stellung auch nicht entfernen und müsse sich dann der Stimme enthalten.

Es gab dann noch einen Wortwechsel über die Ausdehnung des Teiles II der Bestimmungen auf außereuropäische Staaten, für die Litwinow sich einzeln. Simon griff in die Debatte ein und auch Laval. Litwinow schloß sie mit einem schlechten Witz ab. Die ganze Versammlung lachte.

Dann ging man zur Abstimmung über. Der türkische Vorsitzende fragte die einzelnen Staaten. Die Namen hingen auf. Jeder einzelne antwortete mit Ja. Nur Dänemark enthielt sich der Stimme.

Warum Polen für Frankreich stimmte

Paris, 17. April. Die Pariser Blätter sind in der Gesamtbewertung des ereignisreichen Dienstag in Genf keineswegs einhellig. Zunächst meint das "Dewe" zu melden, daß die englische Regierung die deutsche zu den Sachverständigenbesprechungen eingeladen habe, die im Hinblick auf die Flottenkonferenz stattfinden. Die Blätter weisen übrigens darauf hin, daß Sir John Simon am Dienstag eine sehr wenig feste Haltung gezeigt habe und schon bereit sei, den Thesen beizubringen, die der spanische Berichterstatter Madariaga über die endgültige Formulierung des Todes an Deutschland vorgeschlagen hatte. Man ist ferner über die Haltung der neutralen Mächte natürlich tief enttäuscht und damit über die Generalprobe, die der Völkerbund ablegen sollte. Auch hat natürlich

die Rede des Außenministers Beck sehr tief verstimmt, doch glaubte man nach den Informationen von Dienstag spätabends, daß das Vorgehen Becks nicht als sehr ernst angesehen ist, und daß wahrscheinlich der politische Außenminister letzten Endes doch noch für die französische Formel stimmen könnte, denn er soll Dienstag abend verläuteten lassen haben, daß er bei Marshall Billdtski die Erlaubnis nachgefragt habe, für den französischen Text zu stimmen.

Die polnische Regierung sei zu sehr an dem Zustandekommen der Reise Laval nach Warschau interessiert, um die Opposition bis auf die Spitze zu treiben.

Die französischen Zeitungen, insbesondere das "Dewe" und "Echo de Paris", glauben auch die polnische Haltung in Zusammenhang bringen zu müssen mit den neuerdings wieder aufgetauchten Schwierigkeiten zwischen Frankreich und Russland in der Frage der Redaktion des Ostpaktes. Beide Blätter sind der Meinung, daß die Schwierigkeiten nicht so ernst zu nehmen sind, wie es auf den ersten Blick aussieht. Das "Dewe" spricht die feste Überzeugung aus, daß die Ostpaktform in den nächsten 24 bis 48 Stunden doch gefunden wird, während das "Echo de Paris" in ziemlich rücksichtsloser Weise die sowjetrussischen Interessen gegenüber den französischen vertritt und den Außenminister Laval in eine komische Situation bringt, denn das Blatt macht sich die These des Sowjetbotschafters Potemkin völlig zu eigen und versucht

Laval richtete ein kurzes Schlußwort an die Versammlung, in dem er dankte und den Völkerbund und den Frieden pries.

Wiederum hat der Völkerbund in einem historischen Augenblick völlig versagt!

Der Ausschuß zur Prüfung der Sanktionsfrage ernannt

Genf, 17. April. Der Völkerbundrat hat in einer geheimen Sitzung heute nachmittag den Ausschuß ernannt, der sich nach der am Vorabend angenommenen Entschließung mit der Prüfung der Frage der Sanktionen gegen zu läufige Vertragsbrüche befaßt soll.

Der Ausschuß wird aus Vertretern folgender 13 Staaten bestehen: England, Kanada, Chile, Spanien, Frankreich, Ungarn, Italien, Holland, Polen, Portugal, Türkei, Sowjetrussland und Südländer.

Der Ausschuß wird baldmöglichst seine Arbeiten beginnen und soll dem im Mai zu seiner ordentlichen Tagung zusammenretrenden Völkerbundrat Bericht erstatten.

Im übrigen hat der Rat den Beginn der ordentlichen Tagung vom 13. Mai auf den 20. Mai verschoben.

Laval gegen seinen Willen und gegen die französischen Interessen auf die Sowjetthesen festzunageln, indem das Blatt behauptet, Laval habe bereits ehrenwörtlich versprochen, daß der Ostpakt bis zum 1. Mai unterzeichnet werden. In Wirklichkeit habe sich aber ge-

Frankreich triumphiert „Ein Erfolg der französischen Sicherheitspolitik“

Paris, 18. April. Der Genfer Spruch wird von der französischen Presse mit um so größerer Begeisterung aufgenommen, als noch Mittwoch früh Zweifel über die Haltung einiger Staaten bestanden.

Die Annahme des französischen Entschließungsentwurfs bei nur einer Stimmenthaltung wird als ein Erfolg der französischen Sicherheitspolitik, ein persönlicher Erfolg des französischen Außenministers, ein mittelbarer Erfolg des Völkerbundes, der immerhin seine Daseinsberechtigung bewiesen habe, und auch als der schlagendste Beweis für die französisch-englisch-italienische Solidarität geseiert.

Die Zustimmung Polens findet lobende Erwähnung. Einige Blätter möchten darin eine Besinnung Polens auf das Militärallianz mit Frankreich und ein günstiges Anzeichen für eine Umstellung der polnischen Politik erblicken.

„Der Sieg Frankreichs“, so schreibt das "Journal", „ist nicht nur ein Sieg des Rechtes, sondern auch der Sieg einer festen Entschlossenheit, die die erste Bedingung für die Sicherung des Friedens bleibt.“

Die Agentur Havas sagt in einem Genfer Bericht, daß man in so wenigen Tagen das deutlich günstigste Ergebnis erzielt habe. Die Atmosphäre, in der die Abstimmung erfolgte, sei vielversprechend für die Zukunft.

Das "Petit Journal" spricht von einer guten Woche für Frankreich und den Frieden. Um die von Frankreich seit Jahren verteidigte Politik habe sich ein Block von Mächten geschart, die an Hand der Ereignisse durch die französische Belehrung überzeugt worden seien.

„Ami du Peuple“ erklärt: Es ist gut, betrügt zu haben, daß Recht vor Gewalt geht, aber

stern gezeigt, daß Laval neuerlich wieder an Kompromißversuche mit Deutschland denkt.

In der Frage der Ausrüstung der ehemaligen Bundesgenossen Deutschlands hat die kleine Entente offenbar einen vollen Erfolg davongetragen,

denn die französische Delegation hat den Pflock etwas zurückgestellt, in dem sie sich auf die These der kleinen Entente zurückgezogen hat, das heißt, man hier der kleinen Entente versichert, daß nichts geschehen solle in der Frage der Ausrüstung, solange sie nicht davon überzeugt ist, daß die neuen Sicherheitsverträge eine reichliche Kompensation für die Gefahren darstellen, die die ungarische Ausrüstung mit sich bringen könnte.

Das polnische Ja

Paris, 18. April. Zur Haltung des polnischen Außenministers Beck in Genf schreibt der Sonderberichterstatter des "Excelsior",

es wäre ein schwerer Fehler, das polnische Ja als Anzeichen für einen Bruch zwischen Warschau und Berlin auszulegen.

Polen nimmt heute ebenso wenig Partei für Sowjetrussland gegen Deutschland wie gestern für Deutschland gegen Sowjetrussland. Die polnische Regierung spricht sich lediglich zugunsten eines stark garantierten Friedens aus, der keiner Macht die Möglichkeit läßt, den gebietsmäßigen Status von 1919 zu verlegen. Diese von der französisch-englischen Erklärung anempfohlene Politik der Regionalpalte ist gegen niemand gerichtet.

Es wäre deshalb wünschenswert, daß Warschau Berlin begreiflich machen könnte, daß Deutschland Interesse daran haben würde, seine Beteiligung an der Konsolidierung des Friedens in Osteuropa nicht mehr zu verweigern.

Der "Quotidien" warnt ebenfalls vor optimistischen Schlussfolgerungen aus der polnischen Haltung: wenn Oberst Beck schließlich für den französischen Antrag eingetreten sei, so sollte das französische Außenministerium daraus keine falschen Schlussfolgerungen ziehen.

Der "Quotidien" warnt ebenfalls vor optimistischen Schlussfolgerungen aus der polnischen Haltung: wenn Oberst Beck schließlich für den französischen Antrag eingetreten sei, so sollte das französische Außenministerium daraus keine falschen Schlussfolgerungen ziehen.

Denn Deutschland wird, wenn überhaupt, die „erteilte Fiktio“ keineswegs im Sinne der „Neue“ (!!) annehmen.

Der Außenpolitiker des "Petit Parisien" meint, daß der Erfolg alle Erwartungen übertragen habe. Die Zustimmung des polnischen Ratsmitgliedes habe Frankreich die Illusion wiedergegeben, daß Polen noch einen Bündnisvertrag mit Frankreich besitze.

Die Außenpolitikerin des "Dewe" bemüht sich weiterhin, Laval's Politik als keineswegs deutschfeindlich hinzustellen. Gerade jetzt, da Frankreich sich stark fühlt und sich seiner Verantwortung für die europäische Sicherheit bewußt sei, wünsche es nichts sehnlicher, als mit Deutschland zusammenzuarbeiten. Die Außenpolitikerin glaubt die Stimmabgabe Becks damit begründen zu können, daß Polen aus Laval's Besuch in Warschau großen Nutzen ziehen hoffe. Vor allem wünsche es sein Militärallianz mit Frankreich unter Aenderung im Sinne eines „automatischen Inkrafttretens“ zu erneuern.

In Becks Umgebung habe man zu verstehen gegeben, daß Warschau sich nicht mit dem Gedanken absinde, binnen kurzem Frankreich an Moskau durch stärkere Bande gefesselt zu sehen als an Polen. Außerdem beunruhige die demnächst zutretende Konferenz der baltischen Staaten Marschall Billdtski.

Pertinax schreibt im "Echo de Paris", die französische Regierung habe die von ihr ge-

wünschte moralische Verurteilung durchgesetzt. Aber wichtiger wäre es, Deutschland zu verstecken zu geben, daß die „auf den Frieden bedachten Mächte sich nicht einschüchtern“ ließen und entschlossen seien, ihre diplomatische und militärische Verteidigung zu organisieren. Nach dieser Richtung habe die Genfer Tagung jedoch keinen günstigen Eindruck hinterlassen.

Der Führer der Sozialisten, Leon Blum, hält im „Populaire“ die vom Völkerbundrat angenommene Entschließung für wertlos, weil sie sich über die Frage der Rüstungsbeschränkung ausschweige. Es gebe keine Sicherheitsorganisation ohne das Versprechen und die Vorbereitung der allgemeinen Abrüstung.

Versailles in die deutsche Seele gebrannt

„Times“ erinnert an die Art der Aufzwingung des Versailler Vertrages

London, 18. April. „Times“ führt in einem Leitauftaß aus, gegen den Inhalt der gestern angenommenen Entschließung von Genf sei an und für sich nichts einzuwenden. Auch sei das Londoner Programm vom Völkerbundrat formal gebilligt worden. Die Aufnahme der Nachricht in Deutschland allerdings erwecke ernste Zweifel, ob irgendein sofortiger Fortschritt möglich sei. Die Erklärung der Entschließung, daß Deutschland es unterlassen habe, die allen Mitgliedern der internationalen Gemeinschaft obliegende Pflicht der Achtung vor eingegangenen Verträgen zu erfüllen, sei „unwiderrückbar“. Aber sie enthalte nicht die ganze Wahrheit und werde natürgemäß in Deutschland voreingenommen und einseitig angesehen und als ein Beweis betrachtet, daß der Völkerbund nach wie vor ein williges Werkzeug in den Händen der Siegermächte sei.

„Times“ sagt:

Es ist bedauerlich, daß eine Körperschaft wie der Völkerbundrat keine Rücksicht auf die besonderen Umstände genommen hat,

Staatenkombination der Stresa-Mächte

Macdonald über Stresa — „Die Tür für Deutschland offengehalten“

London, 17. April. Ministerpräsident Macdonald gab am Mittwochmorgen im Unterhaus die erwartete Erklärung über die Erörterungen in Stresa ab. Macdonald ging dabei ausführlich auf die Vorgeschichte ein und sprach die verschiedenen Abschnitte des Stresaer Communiqués durch. Die Ausführungen Macdonalds enthielten keine Gesichtspunkte, die über dieses Communiqué hinausgingen. Zu erwähnen wäre seine Auseinandersetzung, daß

die Rüstungsorderungen Deutschlands von einer derartigen Größe gewesen seien, daß die zahlreichen Voraussetzungen, auf denen die Bemühungen zur Abrüstung geruht hätten, hinfällig geworden seien.

Macdonald bestätigte, daß die drei Mächte übereingekommen seien, die Prüfung des geplanten Luftpaktes für Westeuropa fortzusetzen mit dem Ziel, einen Pakt zu entwerfen, wie er in der Londoner Erklärung in Aussicht genommen ist. Dieses Übereinkommen habe auch „irgendwelchen zweiseitigen Vereinbarungen“, die diesen Luftpakt begleiten könnten, gesolten.

Nach Erwähnung der Solidaritätserklärung hinsichtlich des Locarnoertrages fuhr Macdonald fort: „Wir sind nach Stresa gegangen, um frühere politische Erklärungen im Lichte neuer und verschlechterter Verhältnisse zu prüfen. Viele dachten, daß diese neuen Verhältnisse neue Verpflichtungen der britischen Regierung bedeuten würden. Wir haben keine übernommen. Wir haben die

Tür für Deutschland offengehalten, damit es sich als ein aktiver Teilhaber den Bewegungen anschließen kann, die wir geplant haben, um ein System kollektiver Sicherheit in Europa zu schaffen.“

Ohne Deutschland seinen Schliff zu verzehren, haben wir zu erkennen gegeben, daß unsere Politik weiterhin auf der Säzung des Völkerbundes gegründet sein wird.

Die drei auf der Konferenz vertretenen Staaten sind auseinandergegangen als eine Staaten-Kombination, die dazu verpflichtet ist, zusammenzuhalten. Diese Staaten-Kombination ist verpflichtet, friedliche Lösungen für augenblickliche Gefahren im Zusammenwirken mit jedem Staat zu finden, der willens ist, sich ihrer Arbeit anzuschließen.

Am Schluß seiner Ausführungen erklärte Macdonald, daß die Regierung Vorbereungen für eine außenpolitische Ausprache in der ersten Woche nach dem Wiederzutreffen tritt des Unterhauses nach den Osterferien getroffen habe.

Presseäußerungen

London, 18. April. „Daily Telegraph“ beschäftigt sich im Leitartikel mit der Unterhausschlachtung Macdonalds. Der Ministerpräsident hat wenig Neues vorgebracht. Er habe aber die wesentlichen Punkte des Stresa-Kommuniqués eindrucksvoll herausgearbeitet. In Stresa sei keine Dreimächtegruppe, die anders entschließen wolle, gebildet worden. Vielmehr wünschten die Teilnehmer, ihre Zahl zu vermehren. Besonders wünschenswert sei die Mitarbeit Deutschlands.

unter denen Deutschland seine Verpflichtungen eingegangen ist.

Es würde den Ruf des Völkerbundes als unparteiische Körperschaft erhöht haben, wenn sich zum mindesten eine Stimme erhoben hätte, um an die Art und Weise zu erinnern, in der dieser besondere Vertrag auferlegt worden ist. Deutschland hat ihn unterzeichnet buchstäblich unter Bedrohung mit einer Bajonettspitze. Das Blatt erinnert an die Proteste des Führers der deutschen Abordnung in Versailles und daran, daß die Deutschen sich erst zur Unterzeichnung entschlossen, als Marschall Foch Weisung erhalten hatte, den Einmarsch in Deutschland binnen drei Tagen vorzubereiten. Der Leitauftaß weist auch darauf hin, daß es bei allen vorausgegangenen Friedensverträgen der modernen Zeit den Vertretern der bejagten Länder, wenn sie sich natürlich auch in nachteiliger Lage befanden, zugestanden werden sei, über jeden Artikel der Friedensverträge zu verhandeln. Das Blatt führt den Wiener Kongress, den Pariser Kongress nach dem Krimkrieg und den Berliner Kongress von 1878 an, erklärt, daß 1871 Thiers mit Bismarck um jeden Vertragspunkt kämpfen durfte, und kommt dann auf die „ganz andersartige Behandlung“ die den Deutschen 1919 zuteil geworden sei.

„Times“ schließt:

Die Tatsachen des Abschlusses des Versailler Vertrages sind, so wenig auch heute von den meisten Regierungen daran gedacht wird, den Deutschen nicht nur mohlsbelauft, sie

finden ihnen in die Seele gebrannt. Die nationalsozialistische Bewegung ist zum großen Teil eine Empörung gegen Versailles. Vor diese grundlegende Tatsache nicht voll in Rechnung gestellt wird, wird es keinen wahren Frieden in Europa geben. Augenblicklich muß der Friede zweifellos durch eine enge Verbindung der Mächte aufrecht erhalten werden, die mit den Ergebnissen des Krieges zufrieden sind und keine Ursache haben, den Frieden zu fördern. Aber der Friede wird solange nur ein unbefriedigender Waffenstillstand bleiben, bis die Mächte ihr Hauptziel nicht mehr in der negativen Politik der Organisation der Sicherheit gegen den Krieg, sondern in der positiven Politik des Abschlusses eines vereinbarten Friedens erkliden.

Wenn Deutschland sie wolle, stehe ihm die Tür offen. Sei es zu ihr nicht bereit, so würden die Nationen, die guten und ehrenhaften Willens sind, ihren Weg trotzdem fortführen. Das Blatt unterstreicht dann die Erklärung, daß Großbritannien hinsichtlich des Ost- und des Donapaktes keine neuen Verpflichtungen eingegangen sei, und hebt die Gerechtigkeit und Würdigkeit (!) der gestrigen Entschließung hervor. Es habe keinen einzigen Staat gegeben, der es über sich gebracht hätte, das „Pflichtversäumnis“ (!) Deutschlands zu leugnen. Die Handlungsweise Polens sei von ganz besonderer Bedeutung. Kein Staat in Europa habe durch „einseitige Kündigung“ von Verträgen mehr zu verlieren als Polen.

Polen habe gestern sein Gewissen und seine Unabhängigkeit bezeugt.

Kassationsklage im Memelprozeß eingereicht

Kowno, 17. April. Die Verteidiger sämtlicher Verurteilten im Memelländer-Prozeß haben am 17. April gegen das Urteil des Kriegsgerichts Kassationsklage beim Obersten Tribunal eingereicht.

Nach der Auffassung des litauischen Rechts sind Kassationsgründe nur Verletzungen der Gesetze bzw. unzutreffende Auslegungen der Gesetze, deren Vermeidung bei der Urteilsbildung ein anderes Urteil herbeiführen kann. Eine Aufrollung des Prozesses mit der Beweisaufnahme, wie Verhör von Zeugen und Sachverständigen, kommt in der Kassationsinstanz nicht in Frage. Falls aber die Kassationsgründe als stichhaltig befunden werden, so wird der Prozeß entweder demselben Gericht in anderer Zusammenfassung zur nochmaligen Urteilsfindung überwiesen oder, falls der Kassationsgerichtshof die Anwendung irgend eines Paragraphen als ungerecht empfindet, der betreffende Paragraph mit seinen Folgen sozusagen aus dem Urteil gestrichen, so daß automatisch die mit diesem Paragraphen zusammenhängenden Strafen fortfallen.

Die Kassationsklagen enthalten, abgesehen von Einzelheiten, die sich auf individuelle Vorgänge der einzelnen Verurteilten beziehen, im wesentlichen folgende Beanstandungen des Urteils:

Zunächst beanstandet die Kassationsklage die Anwendung des § 3, der die Vorbereitung zu einem bewaffneten Aufstand vorstieß; weder sei der Nachweis erbracht für eine Bereitstellung von militärischem Material für den Aufstand noch seien in diesem Paragraphen vorgesehenen vorbereitenden Handlungen zur Beschaffung dieses Materials erfolgt.

Dann wird die Heranziehung des § 6, der sich auf das Bestehen geheimer Verschwörer-Organisationen bezieht, als unzulässig bezeichnet, da die Verurteilten Mitglieder der beiden memelländischen Parteien waren, also vom Kommandanten genehmigt und gesetzlich registrierten Organisationen angehörten. Falls innerhalb der Neumann- und Sack-Partei eine geheime Organisation bestanden hätte, so hätte den einzelnen Angeklagten die Zugehörigkeit zu einer solchen Geheimorganisation jeweils nachgewiesen werden müssen. Darüber ist aber im Urteil

Kampfansage an die bulgarische Nationalsoziale Bewegung

Sofia, 18. April. Auf Befehl der Regierung wurde am Donnerstag früh der frühere Ministerpräsident und Führer der im vorigen Jahre zusammen mit den übrigen parteipolitischen Organisationen aufgelösten nationalsozialistischen Bewegung, Professor Dr. Alexander Bankoff, festgenommen und nach der Hafenstadt Burgas am Schwarzen Meer verbannt worden:

Der ehemalige Ministerpräsident, Oberst der Reserve Simon Georgieff, dessen früherer Kabinettschef Karakoff, der frühere Polizeidirektor Natschew, Oberstleutnant a. D. Porkoff, sowie der ehemalige Abgeordnete der Bankoff-Bewegung Kileff.

Man erwartet, daß im Laufe des Tages auch der Oberst a. D. Welschhoff, der Organisator des Staatsstreiches vom 19. Mai 1934, interniert wird.

In politischen Kreisen behauptet sich hartnäckig das Gerücht, daß im Laufe der Woche noch mit weitgehenden Änderungen in der Regierung zu rechnen ist.

Die bedauerlichen Vorkommnisse in Pommern

„Posener Tageblatt“ beschlägtnahmt

Hierzu veröffentlicht die Poln. Telegr.-Agentur eine aus Warschau datierte Meldung, in der die Vorgänge wie folgt geschildert werden:

Auf 13. d. Mts. fand in Wejherowo eine öffentliche Versammlung von über 600 Personen statt, auf der gegen die seit einer gewissen Zeit beobachtete Agitation der deutschen Organisationen unter der polnischen Ortsbevölkerung protestiert wurde. Nach Anhörung einiger Reden wurde eine Protestentschließung angenommen.

Eine der von dieser Versammlung heimkehrenden Gruppen warf in einigen Geschäften die Scheiben ein. Die energische Haltung der Polizei erstickte die weiteren Versuche, die Ruhe in irgend einer Weise zu stören, im Keime.

Tags darauf kam eine Gruppe von Personen in Klein-Katz in ein dortiges Wirtshaus, in dem eine Mitgliederversammlung der deutschen Organisation stattfand, und forderte Zutritt zur Versammlung. Drei Teilnehmer der Versammlung wurden arg zugerichtet, davon einer schwer. Die von diesem Vorfall in Kenntnis gesetzte Polizei in Gdingen traf unverzüglich am Ort ein, fand jedoch weder die Angreifer noch die Wissenden vor. Zur Feststellung und Zeugenaufnahme der Urheber des Zwischenfalls und der Misshandlung wurde eine energische Untersuchung eingeleitet, die von den Gerichtsbehörden geleitet wird. Gegen die der tätigen Teilnahme an der Schlägerei Verdächtigen wurden Steckbriefe erlassen.

Die polnische Presse kann sich nicht enthalten, die Meldung der VAT mit deutschfeindlichen Ueberschriften, wie „Feindliche deutsche Agitation unter der Pommereeler Bevölkerung“, „Deutsche Provokation“ zu versetzen. Unter der Ueberschrift „Die deutschfeindlichen Vorfälle in der Kaschubia“ schreibt der „Kurier Poznański“:

„In Neustadt ist eine besondere Ministerialkommission eingetroffen, die eine Untersuchung der deutschfeindlichen Vorfälle anstellen soll. Die Zentralbehörden sollen auch die Abschärfen für zur Verantwortung zu ziehen, daß sie die Kundgebungen zugelassen haben. Die Ministerialkommission und der staatliche Informationsdienst haben an Ort und Stelle ein reichhaltiges Material zu prüfen.“

Nach den uns vorliegenden Informationen, schreibt der „Kurier Poznański“ weiter, haben die Demonstranten, die sich mit den Deutschen in Neustadt und Klein-Katz auseinandergesetzt, in den Wohnungen einer Reihe von Deutschen Revisionen durchgeführt. In die Hände der Demonstranten sind Mitgliederlisten deutscher Organisationen, Korrespondenz der Führer mit den Zentralen in Danzig und Berlin und andere Dokumente in die Hände gefallen. Die requirierten Alten erlauben es anscheinend auch, die Quelle festzustellen, aus der die Deutschen für ihre Aktion in Pommereellen die Mittel gehöpt haben. Alles das wurde von den Demonstranten der Polizei übergeben. Den Deutschen wurden außerdem Propaganda-Broschüren polenfeindlichen Inhalts und Sammeldeklarationen abgenommen, die von der terroristischen kaschubischen Bevölkerung unterschrieben sind, und in denen diese erklärt, daß sie sich deutsch fühlt.

Die Tatlosigkeit der polnischen Behörden ist die Ursache, daß die deutsche Minderheit so lange straflos tätig sein konnte. Ganz offen agitieren nämlich deutsche und Danziger Bürger in Pommereellen seit langem. Erst gestern ist in Neustadt eine Gruppe uniformierter Hitlerleute aus Danzig eingetroffen, die aufgeflogen werden sind, das Gebiet von Neustadt zu verlassen.“

Dieser Darstellung des in seiner Haltung bei den deutschen Volksgruppe gegenüber genügend bekannten Posener Blattes der Nationaldemokraten ist unsererseits nichts hinzuzufügen. Sie richtet sich selber, da allzu deutlich das Bestreben aufzeigt, die Tatsachen in bestimmter Richtung zu zuspitzen.

Auch die übrigen deutschen Blätter in Posen und Pommereellen, die die Nachricht über die Ereignisse in Neustadt und Klein-Katz gebracht haben, sind beschlägtahmt worden.

In unserer heutigen Nummer wiederholen wir einige der von uns gestern gebrachten Mel-

ungen, da das Blatt einem Teil unserer Leser nicht aufgestellt werden konnte.

Neue russische Außenhandelspolitik

Wie es zu dem Abkommen mit Deutschland kam.

Von Dr. B. Gregory, Moskau.

Die jüngst veröffentlichte Statistik des russischen Außenhandels für das Jahr 1934 zeigt nicht nur die strukturelle Wandlung des russischen Wirtschaftslebens auf, sondern kann auch als ein Hinweis für die künftige Gestaltung des russischen Außenhandels gelten, der für alle die Länder wichtig ist, die am russischen Markt interessiert sind.

Das Jahr 1934 war für Rußland ein Jahr weitgehender Schuldenrückzahlungen, insbesondere an Deutschland. Die Handelsbilanz, die bereits 1933 mit 146 Millionen Goldrubel aktiv war, hat ihre Aktivität im Jahre 1934 auf 185 Millionen Goldrubel steigern können. Und das konnte erreicht werden, obwohl die Lebensmittelaustrahlung Russlands, die ja reinen Hungereport bedeutet, herabgelegt werden konnte und musste. Russland exportierte 1934 nur 770 000 Tonnen Getreide gegen 1 750 000 Tonnen 1933 und 5 000 000 Tonnen 1931.

Überhaupt zeigte die russische Statistik, daß der Anteil der industriellen Fertigwaren am russischen Export in ständigem Wachstum begriffen ist — er stieg von 48% 1931 auf 55,5% im Jahre 1934 — so daß Rußland anfängt, tatsächlich eine Konkurrenz für diejenigen Länder zu werden, die nicht hochqualifizierte Fertigprodukte herstellen. Gleichzeitig damit schließt sich der russische Markt für den Import dieser Güter. Der Stahlimport, der Import von Traktoren für die Landwirtschaft hat völlig aufgehört, ja, wie die Statistik aufweist, sind gewisse einfache Landmaschinen im Jahre 1934 nach Holland, nach Italien, in die Randstaaten und nach Griechenland exportiert worden. Und gerade mit dieser Entwicklung hängt die Wendung der russischen Außenhandelspolitik zusammen, die hier in Moskau am meisten überrascht hat.

Ich meine damit den Bankkredit von 200 Millionen Mark, der den Russen in Deutschland eingeräumt worden ist. Vorgeblich bemüht sich die "Bramda", diese Wendung dem russischen Publikum begreiflich zu machen. Da die Bramda als Regierungsorgan nicht schreiben kann, daß bei der heutigen wirtschaftlichen Situation der russische Markt nur für die höchstentwickelten Industrielande ein aufnahmefähiges Absatzgebiet darstellen kann, verflucht sie vorgeblich zu verbergen, daß Rußland im wesentlichen auf Deutschland, England und Amerika angewiesen ist. Es ist nicht mehr ohne weiteres möglich, die Importpolitik politisch zu leiten. Es ist z. B. nicht möglich, einen Auftrag ohne weiteres statt in Deutschland in Polen zu plazieren, weil die polnische Industrie den erhöhten Ansprüchen, die heute die Russen an ihre Importware stellen, nicht gewachsen wäre, weil eben in Polen das einfach nicht hergestellt wird, was Rußland heute notwendig importieren muß. Nachdem sich also der Kreis der Staaten, die um den russischen Markt miteinander konkurrieren, so wesentlich eingeeignet hat, war es für Rußland erforderlich, ein deutsches Kreditabkommen anzunehmen, sobald es klar war, daß ein Kredit unter ähnlichen Bedingungen von England und Amerika nicht zu erhalten war. Wirtschaftliche Gesichtspunkte liegen also hier und zwangen die Russen zu einer Unterstützung des deutschen Wirtschaftslebens, zu einer Belebung der deutschen Produktion, die ihnen, rein politisch gesehen, gar nicht erwünscht ist.

Worum die angelsächsischen Staaten auf die russischen Kreditwünsche nicht eingegangen sind, ist ein Punkt, dessen Beantwortung im wesentlichen darin liegt, daß Engländer und Amerikaner den russischen Markt nicht in dem Maße bekannt ist, wie den Deutschen, und daß die anglo-amerikanische Industrie zum Teil auch gar nicht in der Lage ist, die deutsche zu ersezten. Gewisse Gebiete der Feinmechanik, der Optik und der Chemie sind nun einmal deutsche Domäne und können nur unvollkommen von ausländischer Konkurrenz ersetzt werden.

Dabei ist hervorzuheben, daß es den Russen durch ihre gewaltigen Mittel tatsächlich gelungen ist, eine Industrie aufzuziehen, die in ganz hervorragendem Maße Exportindustrie ist: die Goldproduktion. Rußland nahm mit einer Goldgewinnung von 4,22 Millionen Unzen bereits 1934 den zweiten Platz unter den goldproduzierenden Ländern ein, und man kann es den Russen glauben, daß sie 1935 die Goldgewinnung auf rund 6 Millionen Unzen steigern werden. Denn die russische Goldgewinnung erfolgt ohne jede Rücksicht darauf, daß den Staat die Unze weit mehr kostet als ihr Weltmarktpreis beträgt, und man hat gerade jetzt die verantwortlichen Leiter der Goldproduktion mit dem höchsten Orden der Sowjetrepublik, dem Lenin-Orden, ausgezeichnet, ohne die Tatsache auch nur zu erwähnen, daß die Unze Gold im Werte von einem 160 g (nach den Preisen des Welt-

marktes gerechnet), den russischen Staat in diesem Jahre ca. 280 g gekostet hat. Aber Gold ist eben ein Ausfuhrprodukt, dem sich alle Grenzen öffnen, und dieser Umstand genügt, um jede Erwägung der Rentabilitätsfrage für die Sowjetunion auszuschalten.

Überhaupt muß die Tatsache festgehalten werden, daß es trotz des Mangels und der Not im Lande, trotz des Versagens des Transportweizens, trotz der Massenplattungen des Viehbestandes den Sowjets gelungen ist, neben der Goldindustrie noch eine andere Industrie zwar nicht rentabel zu machen, aber wenigstens zu entwickeln. Und das ist die Eisenindustrie. An Roheisen,

Walzeisen und Stahl produziert die Sowjetunion heute bereits derartige Mengen, daß z. B. ein Schienenimport nach Rußland kaum mehr in Frage kommt. Man muß sich im Gegenteil darauf gefaßt machen, daß in einfachen Eisenerzeugnissen Rußland sehr bald als Dumpingkonkurrent auf dem Weltmarkt auftauchen wird. Dadurch werden vorzugsweise die Industrien technisch weniger entwickelter Länder betroffen werden, während Rußland für die technisch hochentwickelten Industrieländer ein um so aufnahmefähigerer Markt wird. Das sind Tatsachen, an deren Gültigkeit auch die politische Einstellung der Sowjets nicht ändern kann.

Deutsche Vereinigung

Vinne Kameradschaftsabend

Am Sonnabend, dem 13. April, fand im Schülhaus in Vinne ein zahlreich besuchter Kameradschaftsabend statt, der vom Ortsgruppenvorsteher, Volksgenosse R. Bardt, geleitet wurde. Kamerad v. Gerstdorff sprach über die Jugend in der Deutschen Vereinigung als Träger des Erneuerungswillens, des Willens zum Sozialismus der Tat. Dann hielt Volksgenosse Rena Bardt einen Vortrag mit Lichtbildern über die Formen des deutschen Bauernhauses.

Wolnau Mitgliederversammlung.

Die Ortsgruppe Wolnau hielt am Freitag eine Mitgliederversammlung ab, in welcher der endgültige Vorstand und die Delegierten gewählt wurden. Volksgenosse Utte sprach über die Gegebenheiten der letzten Zeit und ermahnte alle Anwesenden, den sauberen Weg der Ehrlichkeit und inneren Überzeugung zu gehen. In den darauf-

folgenden Wahlen wurden in den Vorstand folgende Volksgenossen einstimmig gewählt: Fr. Wendorf-Rybinić, R. Nikolaus-Rybnić, H. Stoffermeyer-Olszyn, W. Reiner-Kijewo und A. Kelm-Gniewo. An die Mitgliederversammlung schloß sich ein Kameradschaftsabend, den Kamerad Utte leitete. Abschnitte aus Hitlers „Mein Kampf“ und Novellen von Stegweit sowie Lieder verschiedener Art wechselten einander ab.

Versammlungskalender

- 23. April, 1/2 Uhr: Ritschenhain, Mitgliederversammlung.
- 23. April, 4 Uhr: Sonnenberg, Kameradschaftsabend.
- 23. April, 8 Uhr: Renzig, Kameradschaftsabend.
- 24. April, 8 Uhr: Wulich, Kameradschaftsabend.
- 24. April, 8 Uhr: Gnesen, Mitgliederversammlung.
- 24. April, 3 Uhr: Zinnowitz, Mitgliederversammlung.
- 25. April, 8 Uhr: Trzecie, Kameradschaftsabend.
- 25. April, 8 Uhr: Zittau, Kameradschaftsabend.
- 27. April, 7½ Uhr: Marktstädt, Kameradschaftsabend.

Neues aus Palästina

Der Zensus von 1931 gab die Zahl der Juden in Palästina mit 174 610 an. Ende 1934 war die offiziell regisierte Zahl der Juden ungefähr 285 000; die Juden selber schätzen sie aber auf 310 000. Es ist ziemlich sicher, daß sie Ende 1935 350 000 erreicht, das heißt, daß sich die Zahl der Juden in fünf Jahren verdoppelt haben wird. Eine beträchtliche Anzahl dieser Leute sind illegale Einwanderer. Die Agenturen, die Juden nach Palästina schmuggeln, sollen 40 Pfund pro Kopf verlangen, und glänzende Geschäfte machen.

Zweifellos kommen jetzt die jüdischen Einwanderer rascher in Palästina an, als man sie ökonomisch unterbringen kann. Tel-Aviv, wo sie meist gravitieren, ist arg überfüllt. Im letzten Sommer betrug die Einwohnerzahl 65 000, jetzt sollen es 110 000 sein. Es gibt kaum Häuser genug für diese Menschen, und das Baugeschäft schwimmt in Geld. Es ist aber schwer, diese Menschenmassen anderswo unterzubringen. Eine Anzahl Einwanderer warten darauf, nach Jerusalem zu gehen, bis dort die neue Wasserleitung vollendet sein wird. Andere würden gemäß in die Kolonien gehen, wenn die Verbindungen dahin besser wären. Während der heftigen Winterregen waren viele dieser Ansiedlungen vom Rest Palästinas abgeschnitten.

Die Landspkululation dauert im verdecktesten Maßstab an. Land in der Nähe von Jaffa und Tel-Aviv, von dem ein „Acre“ vor wenigen Jahren 10 Pfund wert war, wird jetzt für 400 Pfund verkauft. Diese Preissteigerung macht den verantwortlichen Zionisten manche Sorge; die inflatierten Preise werden die fünftige Entwicklung besonders der Orangenbauenden Kolonien schwer behindern. Bisher bekommen die Pflanzer noch gute Preise; aber schon sind die jüdischen Kolonisten gezwungen, mehr und mehr billige arabische Arbeitkräfte zu beschäftigen; infolgedessen hat der Streit zwischen Juden und Arabern in der Orangenzone sich aufsäßig vermindernd. Offiziell herrscht die Meinung, daß ein ökonomischer Rückslag noch nicht zu erwarten sei und, wenn er kommt, nicht gefährlich sein werde, weil noch einige Zeit hindurch jüdische Einwanderer mit Kapital von Mitteleuropa her kommen werden.

Die Politik steht, seitdem von der Wahl eines Parlaments für die nächste Zeit nicht mehr die Rede ist — weniger im Vordergrund denn zuvor. Der Einfluß der zahlreichen unsäglichen ankommenden deutschen Juden wirkt stabilisierend; sie sind viel damit beschäftigt, ihren Unterhalt zu gewinnen, und interessieren sich wenig für die einander bekämpfenden sozialen und politischen Theorien der Einwanderer aus dem europäischen Osten. Den deutschen Juden sind die vielen neuen Geschäfts- und Fabrikgründungen in Haifa zu verdanken. Ein wichtiges Ereignis ist auch der Beschluß der französischen Behörden in Syrien und am Libanon, die Ansiedlung der Juden in diesen Ländern zu gestatten, vorausgesetzt, daß sie zionistische Ansiedlungen nicht stark betreiben und sich nicht an der Grenze gegen Palästina ansiedeln. Man glaubt auch allgemein, daß sehr bald eine jüdische Einwanderung nach Transjordanien beginnen wird.

Unter den Arabern liegen die Abneigung gegen das Einströmen der Juden und die Neigung, daraus Profit zu schlagen, fortwährend in Kampf miteinander. In diesem Augenblick befinden sich die Araber in Aufregung wegen der Konzession für die Trockenlegung des Huleh Sees. Diese Konzession, die vor dem Krieg von der türkischen Regierung einer arabischen Familie erteilt, von ihr aber wegen Geldmangel nicht ausgenutzt wurde, ist jetzt von einer jüdi-

schen Gruppe aufgekauft worden. Sie hat sich verpflichtet, in der nahen Zukunft 40 000 Dunams trockenlegen; davon sollen nach einer Abmachung mit der Regierung 15 000 Dunams für arabische Siedlungen reserviert werden. Das trostet die Araberührer nicht, da die Übertragung der Konzession den Juden neue Gelegenheit gibt, ihre Zahl zu vermehren. Sie fühlen, daß ihre Position den Juden gegenüber sich rapid verschärft. Diese Ereignisse haben dem arabischen Nationalismus in Palästina einen neuen Antrieb gegeben. Unter der Führung Naghib Bey Nahashibis, des bei den letzten Wahlen unterlegenen Ex-Bürgermeisters von Jerusalem, ist eine neue „Partei der nationalen Verteidigung“ gegründet worden. Aber bisher haben die palästinensischen Araber sich ganz unsfähig erwiesen, entweder zu politischen Zwecken sich zu vereinigen oder aber durch individuelles Handeln die Politik zu unterstützen, die sie mit Worten predigen.

Die Unterdrückung der Deutschen in Rumänien

Die Abgeordneten Roth und Kräuter sowie Senator Binder intervenierten Anfang April wegen der völlig ungerechtfertigten Massenentlassungen deutscher Beamter. Minister Vaspedatu gab zu, daß unter dem Einfluß der allgemeinen europäischen Lage und innerpolitischer Strömungen die Minderheitenpolitik der Regierung tatsächlich eine gewisse Verschärfung erfahren habe und daß das gesamte Minderheitenproblem einer neuen Überprüfung bedürfe. Es wurde den deutschen Vertretern mitgeteilt, daß zwar an den Sprachprüfungen für die Beamten festgehalten werde, daß jedoch erfolgreich bestandene frühere Prüfungen sowie die soziale Lage der Beamten künftig Berücksichtigung finden sollen.

Auch die Ungarn Siebenbürgens haben jetzt den Kampf gegen den von Vaida proklamierten „numerus valachicus“ aufgenommen und stellen ihm einen „numerus hungaricus“, d. h. volle Gleichberechtigung des Ungarnums auf allen Gebieten, entgegen. Senator Gyurka forderte als Vorbereitung hierfür die Schaffung eines nationalen Katasters aller Einwohner Rumäniens unter internationaler Kontrolle.

Glämisches als Gerichtssprache Annahme der Sprachenvorlage auch im belgischen Senat

Brüssel, 13. April. Der Senat hat den Gesetzesentwurf angenommen, der die Sprachenfrage im Gerichtswesen regelt. Die grundlegende Bedeutung liegt darin, daß die unbedingte Herrschaft, die das Französische auch auf diesem Gebiet in Belgien besaß, nunmehr befehligt und daß ebenso wie im Handel, im Unterricht und im Heerwesen nunmehr auch bei den Gerichten für Flandern das Glämische und für die Wallonen das Französische als Amtssprache festgesetzt wird. Für Brüssel gilt Zweisprachigkeit.

Mit der Annahme des Gesetzes durch den Senat ist eine alte Forderung der Flamen, um die im Parlament und in der Öffentlichkeit erbittert gekämpft wurde, verwirklicht worden. Die Flamen haben durchgesetzt, daß in ihrem Lande von jetzt ab auch in ihrer Muttersprache leicht gesprochen wird und nicht in einer Sprache, die das Volk größtenteils nicht versteht. Im Senat wurde versucht, den Gesetzesentwurf, den die Kammer bereits im Frühjahr des vorherigen Jahres angenommen hatte und dessen weitere

Zahn-schmerz

ist heute kein
so grohes
Übel mehr,
denn
es lindert ihn

ASPIRIN

die kleine Tablette mit der großen Wirkung
Erhältlich in allen Apotheken.

Behandlung auf Schwierigkeiten stieß, durch Kompromisse abzudrängen. Diese Abänderungen sind, von unbedeutenden Einzelheiten abgesehen, vom Senat abgelehnt worden, und der Entwurf ist in der von der Kammer angenommenen Form auch im Senat durchgegangen. Das Gesetz muß nunmehr vor seiner endgültigen Verkündung noch einmal die Kammer passieren.

Die „Deutsche Nationalpartei“ in der Tschechoslowakei wieder zugelassen

Prag, 17. April. Nach Zeitungsmeldungen hat die Prager Regierung beschlossen, die im Oktober 1933 verfügte Einstellung der Deutschen Nationalpartei — es gibt in der Tschechoslowakei zwei Arten von Parteiverboten: die Auflösung und die Einstellung. Die Einstellung wird aufgehoben. Ob sich diese Partei an den kommenden Wahlen in das Prager Parlament wird beteiligen können, steht infolge der kurzen zur Verfügung stehenden Zeit vor der Ausschreibung dieser Wahlen noch nicht fest.

Dramatische Friedensrede Hulls

Washington, 16. April. Aus Anlaß des Panamerikatages am 15. April hielt, wie alljährlich, pflichtmäßigweise der Vorsitzende der Panamerikanischen Union, Staatssekretär Hull, eine durch Rundfunk verbreitete Rede, in der er die üblichen Worte über Freundschaft und Zusammenarbeit zwischen den Republiken Amerikas sagte. Dann aber wandte er sich an die übrige Welt und hielt „diesen Studenten“ die „segensreichen Wirkungen“ internationaler Konferenzen vor Augen, auf denen, wie das Beispiel panamerikanischer Konferenzen zeige, viele

Bei Nieren-, Harn-, Blasen- und Mastdarmleiden lindert das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser auch heftige Stuhlbewegungen in kurzer Zeit. Aerzt. b. empf.

lebenswichtige Fragen zu aller Vorteil und zur wirtschaftlichen Erholung der Vertragsstaaten gelöst werden könnten. „Mehrere Nationen“, so führte Staatssekretär Hull sodann aus, „stürzen sich heute Hals über Kopf in einen extremen Nationalismus und denken nicht an die katastrophalen Wirkungen einer derartigen Politik auf die wirtschaftliche Erholung und auf den Weltfrieden. Unter diesem Bann wilder und wahnwütiger Extreme rüsten jetzt Nationen in vielen Teilen der Welt bis an die Zähne und richten dadurch unüberwindliche Schranken gegen den wirtschaftlichen Aufstieg der Welt im allgemeinen auf. Laßt uns diejenigen, die die Grundsätze von Frieden, Handel und ehrlicher Freundschaft zurückweisen, die den Fortschritt der Menschheit aufzuhalten und die Streit und Krieg propagieren, vor aller Welt brandmarken als Feinde der Zivilisation und als außerhalb des Weltrechts stehende Verbrecher.“ — Mit diesen dramatischen Worten beschloß Hull seine Panamerika-Rede.

Paraguay zum Frieden mit Bolivien bereit

Asuncion, 16. April. Bei einem Besuch in der Ortschaft Yta äußerte sich der Präsident von Paraguay, Ayala, bei einem ihm zu Ehren gegebenen Frühstück über die verschiedenen gescheiterten Friedensvermittlungsbemühungen zwischen Bolivien und Paraguay und erklärte: „Die Stunde ist da, um über Frieden zu sprechen.“ Weiter sagte Präsident Ayala, daß Paraguay bereit sei, auch ohne Vermittler mit der bolivianischen Regierung zu verhandeln. Bolivien würde in Paraguay keinen unverhönlischen Gegner finden. Es sei Zeit, sich an den Konflikt zu setzen, um zu versuchen, die beiden Völker vom Kriegselend zu befreien.

Orbis-Mitteilungen

60% Fahrpreismäßigung auf der Reichsbahn: Für Ausländer und Deutsche mit ständigem Wohnsitz in Polen. Bedingung: 7-tägiger Mindestaufenthalt in Deutschland. Näheres bei „Orbis“.

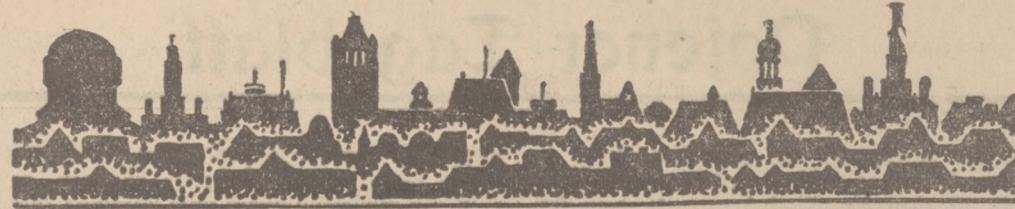
Registermarkenabschaffung:

Für den Aufenthalt in Deutschland verläuft „Orbis“ Registermarkenabschaffung zum billigen amtlichen Tageskurs.

Fahrkarteintheile gegen Nachnahme und ausführliche Auskunft postwendend

Reisebüro „Orbis“ in Poznań, Plac Wolności 9, Telefon 52-18.

Aus Stadt



und Land

Unter Todesschatten

Gründonnerstag: Lied Nr. 47, 1—4; Text: Luk. 23, 44—46; Lied Nr. 54; Gebet, Anhang S. 7.

Karfreitag: Gebet: Anh. S. 7, Nr. 1; Lied Nr. 45, 1—7; Text: Luk. 23, 47—53; Lied Nr. 45, 8—10; Gebet Anh. S. 7, Nr. 2.

Stiller Sonnabend: Lied Nr. 56; Text: Luk. 23, 54—56; Gebet, Lied Nr. 40, 1—3.

Ein letztes Wort aus Jesu Munde! Und ein Wort triumphierender Siegesgewissheit. Jesus weist sich beim Vater geborgen, bei eben dem Vater, von dem er verlassen schien. Nun ist sein Tod Überwindung aller Mächte, die ihn vom Vater scheiden wollten. Auch hier bleibt es wahr, was sein Mund gesprochen: Ich und der Vater sind Eins. Und dies lezte Wort Jesu macht uns Bahn, daß auch wir einmal, wie Stephanus, im Tode uns in des Herren Hand legen können. Wer so stirbt, der stirbt wohl!

Ein erstes Bekenntnis zu dem Gekreuzigten! Da steht unter dem Kreuz der Hauptmann, ein Heide ... die Sage erzählt, die Wacht am Kreuze habe eine germanische Kohorte gehabt, deren Führer Longinus hieß ... und aus seinem Munde kommt das Bekenntnis zu Jesus Christus. Durch die Hüllen der Niedrigkeit hat dieses Auge hindurchgeschaut und Herrlichkeit gesehen. Nun stehen wir vor dem Kreuze. Will es uns nicht auch zur Abteilung zwingen? Wem hier nicht des Herrn Herrlichkeit offenbar und gewiß wird, dem wird sie sich niemals enthüllen.

Und dann kommt die große Stille des Todes, das tiefe Schweigen des Grabs. Habe Dank, du guter Joseph von Arimatia, daß du deine Grabstätte hergegeben hast für Ihn! Wir begreifen es, daß es die frommen Frauen gezogen hat, an das Grab zu gehen und in stiller Trauer dessen zu gedenken, den sie da hineingelegt. Seid getrost! Über dem Grabe geht die Sonne unter und auf ... und mit dem Sonnenauftgang wird die Osteronne aufgehen. Das sind Gottes Wege: von der Nacht zum Licht, vom Tode zum Leben!

D. Blau - Posen.

Des Karfreitages wegen erscheint die nächste Ausgabe des „Posener Tageblattes“ erst Sonnabend nachm.

Osterfreude

Beim Einkauf von Osterledereien fällt uns die Auswahl recht schwer, wenn wir vor den zwei großen Schaufenstern der Firma Miethe in der Pierackiego stehen und dort die prächtigen Dinge betrachten, von den einfachsten bis zur elegantesten Ausführung. Für frohe Osterstimmung sorgt, wie jedes Jahr, das erste Klassische seit 1872 bestehende Schokoladen- und Konfitürengeschäft „Bracia Miethe“, ul. Br. Pierackiego 8. Da die Firma stets mit eigenen Fabrikaten aufwartet, ist sie in der angenehmen Lage, der gebrühten Kundshaft täglich frische Ware, das „Beste vom Besten“ zu bieten.

Posener Konzerte

(Oratorium-Konzert im „Großen Theater“ — Chor „Lutnia“)

Durch Zusammenlegung der Gesangvereine „Artion“ und „Chor“, des „Lehrer-Chors“ und der „Posener Musiker-Vereinigung“ war eine stattliche Gesangsgemeinde gebildet worden, die in einer Chorkomposition größerer Umfangs eine ausschlaggebende Rolle spielen kann. Dieser Fall trat auch in dem zur Debatte stehenden Oratorium-Konzert, welches im „Großen Theater“ fürstlich stattfand, in teilweise starlem Maße ein. Vielleicht hätte sich eine Steigerung dieses günstigen Eindrucks fügern lassen, wenn der Dirigent, Herr Włodzimierz Raczkowski, sein nachköperisches Interesse auf andere Werke hingelenkt hätte. Der Ruhm Beethovens wird in keiner Weise erschüttert, daß bei objektiver Beurteilung die Überzeugung die Oberhand gewinnt, sein Oratorium „Christus am Ölberg“ kann nicht seinen besseren und besten Tondichtungen augezählt werden. Dies ist nicht etwa ein Standpunkt jüngeren Datums. Dieses verhältnismäßig kurze Opus 85 — seine Introduction ist in der seltenen Es-Moll-Tonart geschrieben — vermögte sich eigentlich nie in den breiten Deffentlichkeiten durchzusezen. Einmal wurde ihm der wenig geschickte und manchmal direkt mißlungene Text zum Verhängnis. Dieser bedauerliche Umstand machte es nur der Christuspartie und ihrer großen pathetischen Instrumentaleinleitung möglich, ganz ernsthaft im Geiste der Passion zu bleiben. Dem zweiten Teil, der Gesangsnahme Christi, erlangt es an Sinn für dichterische Höhe und Würde, sein Inhalt ist oratorisch dramatisiert, was natürlich auch die Musik beeinflusst. Es gibt nicht nur vereinzelte Stellen, wo der feinfühlige Hörer sich in eine italienische Oper Mozartischer Prägung hineinverlebt glauben muß, sein wahres Gesicht zeigt Beethoven eigentlich nur am Schlus, wo er seine volle tonalistische Wucht in die Handlung wirft. Alle diese Fehler haben dazu geführt, daß das Oratorium „Christus am Ölberg“ heute fast völlig unaufgeführt bleibt. Eine gerechte Behandlung? Neben den unlesgbaren Schwächen des Werks mögen die klingenden Namen führenden Standartwerke Beethovens — ich denke in diesem Zusammenhang

vornehmlich an die „Missa solemnis“ — nicht wenig dazu beigetragen haben, daß das Oratorium so ziemlich in Vergessenheit geraten ist. Ein ähnliches Schicksal wälzte übrigens auch über der Beethoven's C-Dur-Messe, die unmittelbar hinter dem Oratorium geschrieben wurde und noch dazu im Gegensatz zu letzterem clanglich außerordentlich reich ausgestattet ist.

Der Entschluß „Christus am Ölberg“ 1935 in Posen in der Passionszeit eine Wiederauferstehung zu bereiten, wird selbstredend niemand verdammten, zumal, worauf eingangs hingewiesen wurde, die Wiedergabe zu ernsthaften Beantwortungen keinen Anlaß bot. In besten Händen lagen die drei Solopartien, von denen besonders Herr Rony (Tenor) als „Christus“ die gesanglichen Vorteile, die ihm zur Verfüigung standen, voll zum Ausdruck brachte. Aber auch Irena Cywińska (Seraph) nutzte geschickt die dramatisch stark betonten Teile allein oder im Duett und Terzett künstlerisch aus. Das tat ferner Herr Urbaniak (Petrus), dessen Bass mir, was mit schon früher aufgefallen ist, als mitwirkender Faktor in einem geistlichen Konzert wohlklingender erschien als auf der Bühne. Als gewiefter Chordirigent wußte Herr Raczkowski natürlich genau, wo die Punkte in dem Oratorium aufzufinden waren, deren musikalische Schönheitswerte nicht zu bestreiten sind. Daher verläumte er nicht, den Chor immer dann in die Waagschale zu werfen, wenn es darum ging, die Darstellung als wirklich fesselnd zu gestalten. Dies gelang ihm auch in erfreulichem Umfang, namentlich im Schlussatz. Die Sänger und Sängerinnen zeigten einen recht vernünftigen gesangsmusikalischen Blick und steuerten mit reicher Hingabe das Ihre dazu bei, daß der Eindruck ein günstiger wurde. Hierin stand ihnen das „Posener Symphonieorchester“ würdig zur Seite. Einleitung und Finale wurden prächtig zum Ausdruck gebracht, wodurch die Schattenseiten der Tondichtung aber erst rechtertelnbar wurden.

Herr Bolesław Walewski ist der Komponist des zweiten religiösen Werkes, welches das Programm enthielt. Er hat es „Apocalypse“ betitelt, ihm also Worte der Offenbarung des Johannis zugrunde gelegt. In seinen zwei Teilen hat der Evangelist fast ausschließlich das Wort. Eine erstaunliche Zumutung, die damit an einen Tenoristen gestellt wird, und da Herr Walewski nicht die Begabung zu Sillie

gerufen hat, eine derart langgedehnte tragende Partie mit dem notwendigen spannenden Inhalt zu bedenken, paralytiert schließlich das Interesse für die Worte, die zum Träger von erheblich wichtigen Offenbarungen bestimmt sind. Durch diesen nicht leicht verständlichen Einfall erledigt sich eigentlich das Werk von selbst. Daraan können auch nichts einige Chorjäcke ändern, die dem Komponisten, der hierin sehr talentiert ist, zweifellos gelungen sind und die das Ganze vor einer völigen Verwandlung in eine Einöde noch retteten. Andernfalls konnte auch nichts der bedauernswerte Herr Rony, dessen Gesang sich dynamisch bis zum Ende einigermaßen hielt. Als Nebenfiguren taten ihre künstlerische Pflicht die Damen Cywińska, Raczyńska, Barańska und Jarochowska, sowie die Herren Heising, Drzwięcki, Klichowski, Urbanowicz und Krupowicz. Daß das Orchester seinen Mann stand, kann ich gern bestätigen, wenn selbst auch dadurch diese Tondichtung keine Offenbarung von sich gab.

In einem Konzert, welches der Gesangverein „Lutnia“ in der Universitätsaula gab, waren eine Reihe von Chorgesängen in typisch vollstümlichem Stil zu hören. Diese Komponisten wie St. Wiechowicz, M. Weigt, W. Raczyński und F. Nowowiejski bewiesen durchweg, daß für diese Gattung von Liedern den richtigen Ton zu treffen und auch gefühlsmäßig sich trefflich einzustellen verstehen. Unter Berücksicht auf jede künstlerische Mache legen sie größten Wert darauf, unter Anwendung leicht fühllicher Ausdrucksmittel populär zu wirken. Es bereite aufrichtige Freude, Zeuge sein zu dürfen, wie gut ihnen das gelungen ist und mit welcher innerer Verbundenheit die Gefäße von dem Chor unter Leitung von Herrn Weigt frohen Herzens vorgetragen wurden. Auf einen ähnlichen Ton abgestimmt waren zwei Lieder für Sopran von Herrn Ł. Kamienski, der ja ein besonderer Förderer polnischer Volksmusik ist. Aniela Tomkiewicz sang sie mit viel echter Anmut und Ungeziertheit, wodurch der Vortrag nur gewinnen konnte. Die Stimme hat zwar noch nicht die letzte Station ihres Wachstums erreicht, aber mußte letzten Endes doch befriedigen.

Alfred Loake

Stadt Posen

Donnerstag, den 18. April

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 7 Grad Celsius. Barom. 746. Heiter. Südostwind.

Gestern: Höchste Temperatur + 17, niedrigste + 3 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 18. April + 1,30 Meter.

Sonnenausgang 4.50, Sonnenuntergang 18.55; Mondaufgang 20.16, Monduntergang 4.25. —

Freitag: Sonnenausgang 4.48, Sonnenuntergang 18.57; Mondaufgang 21.23, Monduntergang 4.48.

Wettervorhersage für Freitag, den 19. April: Wechselt bemüßt ohne wesentliche Niederschläge. Temperaturen etwas ansteigend; mäßige südwestliche Winde.

Spielplan der Posener Theater

Theater Wielli:

Bis Ostern geschlossen.
Ostermontag: „Das Land des Lächelns“
Ostermontag: „Madame Butterfly“

Theater Polisi:

Bis Ostern geschlossen.
Ostermontag, 4 Uhr: „Das lustige Mädel“;
8 Uhr: „Cudzik & Sta.“
Ostermontag, 4 Uhr: „Ehestreit“; 8 Uhr: „Damenwechsel“

Theater Nowy:

Bis Ostern geschlossen.
Ostermontag: „Zeitungsenten“
Ostermontag, 3½ Uhr: „Märchenvorstellung“
8 Uhr: „Zeitungsenten“

Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um 4½, 6½ und 8½ Uhr
Apollo: „Golgatha“
Gwiazda: „Unter deinem Schuh“ (Polnisch)
Metropolis: „Golgatha“
Słońce: 5 Uhr: „Minchen im Zauberlande“;
7 und 9 Uhr: „Hölzerne Kreuze“
Śląsk: „Straße — Street Scene“
Świt: „Die Versuchung des Satans“
Wilson: „Die Insel der verlorenen Seelen“

Verband deutscher Katholiken

Die Ortsgruppe Posen des Verbandes deutscher Katholiken hielt am vergangenen Sonntagabend 7 Uhr in der Grabenloge eine Passionsgedenkfeier ab, die sich einer großen Beteiligung erfreute. Vor Eintritt in die Tagesordnung machte der zweite Vorsitzende geschäftliche Mitteilungen. Er verlas auch ein Schreiben des ersten Vorsitzenden, in dem der selbe der Ortsgruppe für die ihm und seiner

Gemahlin anlässlich ihrer Silbernen Hochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten und für die Anteilnahme an dem Heimgang seines Schwiegervaters von Herzogen dankte.

Pater Hilarius Breitinger sprach in einstündiger Rede über die Liturgie der Katholischen Kirche in der Passionszeit, erläuterte Sinn und Bedeutung der Zeremonien der Karwoche und suchte dadurch eine verständnisvolle Teilnahme der Gläubigen an den gottesdienstlichen Handlungen zu wecken. Die Ausführungen waren umrahmt von zwei Liedern des Kirchenchores, ferner von zwei gemeinsam gesungenen Liedern sowie einem Gedicht von Otto Dräxler „Passion“.

Nun folgte das Laienspiel „Passion nach altem Passionspielgut“ von Rudolf Mirbt. Dieses Spiel besteht aus einem Eingangs- und Schlußwort und aus sechs Spielen, und zwar das Judas-, das Maria-Magdalena-, das Lazarus-, das Maria-, das Engels- und das Kreuzespiel. Durch Darstellung, Dekoration der Bühne und Kleidung der Spieler wurden die Zuhörer immer wieder in die Wirklichkeit der Passionszeit gestellt. Es muß die mühevolle Arbeit anerkannt werden, die eine sorgfältige Vorbereitung unter fachkundiger Leitung erforderte. Hohe Anforderungen wurden an die Spieler gestellt. Jedes Glied der Jugendgruppen war bemüht, seine ganze Kraft zum Gelingen des Passionsspiels einzusetzen.

Mit sichtlicher Anteilnahme und gespanntester Aufmerksamkeit lauschten die Zuhörer den Worten der Spieler, durch die sie in die rechte Passionsstimmung versetzt wurden. Der Dank aller Teilnehmer ist den Mitwirkenden gewiß.

Die Passionsgedenkfeier schloß mit dem allgemeinen Liede „O Haupt voll Blut und Wunden“.

Zum Glockenfest nach Schlehen

Kaum 20 Kilometer von der Stadt Posen entfernt, liegt in nordwestlicher Richtung — an der großen Berliner Straße — Schlehen, vor dem Kriege eine blühende Ansiedelgemeinde, deren Mitglieder aus den verschiedensten deutschen Gauen herstammten. Heute ist die evangelische Kirchengemeinde Schlehen (Tarnowo) auf etwa ein Drittel ihres Bestandes gesunken. Dennoch ist es ihr nach jahrelangen Bemühungen gelungen, ihre im Kriege geopferte Kirchenglocke durch eine neue zu ersetzen. Diese, ein Werk der Danziger Werkstatt, soll am Ostermontag um 10 Uhr geweiht werden.

Die Festpredigt wird ein ehemaliger Pastor der Gemeinde, Herr Pfarrer Ruz aus Gr. El-

singen, über Pl. 57, 11 halten, die Weihereide über Luk. 14, 17 derstellvertretende Superintendent Herr Pfarrer Dey aus Pinne. Um 4 Uhr beginnt in Fenzlers Saal ein Gemeindeabend, der in der Hauptstunde durch die Vorführung des ersten Spiels „Der Glockenguß zu Breslau“ ausgefüllt ist. Es wird dazu eine niedrige Eintrittsgebühr erhoben. — In der Mittagspause um 1/2 Uhr findet ebenfalls bei Herrn Fenzler ein schlichtes Festmahl statt, an dem alle Glaubens- und Volksgenossen teilnehmen können (Preis für ein Gedek 1 Zl.). Es wird erwartet, daß bei diesem Mittagessen ehe-

malige Pfarrer der Gemeinde an sie einige Grüßworte richten.

Die Gemeinde Schlehen lädt ihre Freunde und Bekannte in Stadt und Land herzlich ein, diesmal ihren Ostermontag-Ausflug nach Schlehen zu verlegen und ihr Glodenfest mitfeiern zu helfen. Um 9 Uhr morgens wird ein Sonderbus nach Schlehen (Tarnowo) vom Autobusbahnhof absfahren. Zur Rückfahrt kommt namentlich der Autobus in Betracht, der abends um 1/2 Uhr Schlehen verläßt, also um 9 Uhr wieder in Posen ist. Der Fahrpreis für eine Fahrt 1½ Zl.

Postverkehr zu Ostern

Am Ostermontag werden die Postämter für das Publikum nur bis 5 Uhr nachm. geöffnet. Am Ostermontag sind die Posthalter geschlossen, Dienst tut nur das Postamt und Telegraphenamt in der Pocztowa. Zugestellt werden an diesem Tage nur Expresssendungen. Am Ostermontag sind die Postämter von 9—11 Uhr tätig. Es findet auch eine einmalige Zustellung von Briefpost statt.

Aus der Gerichtschronik. Vor dem Bezirksgericht sollte sich gestern der Polizistenmörder Wyrembel mit seinen Komplizen Czerwinski und Konarski wegen zweier Einbruchsdelbstähle verantworten, darunter wegen des Einbruchs beim Bäckermeister Hanke in Wilda. Da Wyrembel dieser Tage zum Tode durch den Strang verurteilt worden ist, wurde das Verfahren gegen ihn wegen der Einbruchsdelbstähle niedergelassen. Das Gericht verurteilte den achtmal vorbestraften Konarski zu 2 Jahren Gefängnis und 5 Jahren Ehrverlust. Der siebenmal vorbestrafte Czerwinski wurde freigesprochen.



Vor dem Rasieren
glatt

NIVEA
CREME + ÖL

wird dann Ihre Haut. — Zuerst mit Nivea geschmeidig machen, dann einseiten u. rasieren. So werden Sie auch bei empfindlichen Stäubt sich nicht an aufgesprungenen Stellen leiden. Versieche Sie es gleich morgen früh. Das Rasieren gelingt Ihnen dann doppelt so gut und vollkommen schmerzlos. — Woher die Wirkung? Vom Euzevit. Nivea ist deswegen unersetzlich, unnochahmlich!

NIVEA-Creme ZL 0.40 bis 2.60 — NIVEA-Oel ZL 1.00, 2.00 und 3.50

Wie oft im Obstgarten Spritzen und womit?

Jedem fortschrittlichen Obstzüchter ist es zur Genüge bekannt, daß gesundes Obst nur durch sorgsame Pflegemaßnahmen erzielt werden kann und daß zu diesen im Frühling in erster Linie Spritzungen gehören. Man denkt jedoch daran, daß die chemische Bekämpfung der Parasiten im Garten nur dann von Erfolg sein wird, wenn sie in der richtigen Zeit, den richtigen Präparaten und in richtiger Lösung durchgeführt wird. In der Regel hält man sich in der Praxis an ein Programm, das genau durchgeführt unseren Garten von der Mehrzahl der Schädlinge und Krankheiten befreit und dessen Kosten für chemische Mittel und Arbeitsaufwand gering sind.

Wenn im Obstgarten der Krankheits- und Schädlingsbefall groß ist, sollte man das sogenannte große Spritzprogramm durchführen. Es umfaßt neben ein bis zwei Winterspritzungen mit Obstbaumfarbolinum vier Spritzungen während der Vegetationszeit:

1. während des Saatzeigens, wenn die Blattknospen schon angeschwollen sind;
2. wenn die Blütenknospen schon eine weiße oder rosarote Farbe aufweisen, die Blüten selbst aber noch geschlossen sind;
3. gleich nach dem Abblühen, wenn der Blütenboden noch offen ist;
4. wenn die Früchte haselnussgroß sind.

Wenn durch eine systematische Bekämpfung nach einigen Jahren der Gesundheitszustand des Gartens sich wesentlich verbessert hat, kann man zu dem sogenannten kleinen Programm übergehen. Es umfaßt eine Winterspritzung und Nr. 2 und 3 des großen Programms.

Zum Spritzen verwendet man Bordelaiser oder kalifornische Brühe. Erstere kann man sich selbst herstellen: in einem Holzbottich löst man in 30 Liter Wasser 1 Kg. Kupfervitriol und in einem zweiten löst man 1 Kg. frischen Kalk und gibt dann ebenfalls 30 Liter Wasser hinzu. In diese Kalkmilch gießt man dann unter beständigen Umrühren langsam die Kupfervitriollösung (nicht umgedehnt) und fügt dann weitere 40 Liter Wasser hinzu. Die so zubereitete 1prozentige Bordeaugbrühe gießt man dann durch ein feinmaschiges Netz, um sie zu reinigen, und legt zu je 100 Litern Brühe 1 Liter Milch hinzu, wodurch die Haftfähigkeit gesteigert wird. Die Bordeaugbrühe ist sofort nach der Zubereitung anzuwenden. Sie muß sehr sorgfältig hergestellt werden, da sie sonst mehr Schaden als Nutzen bringt. Wer nicht sicher ist, daß er die Bordeaugbrühe richtig zubereitet, der tut gut, eine läufige kalifornische Brühe, z. B. Marke Azot, anzuwenden, deren entsprechende Lösung jeder mit Leichtigkeit herstellen kann. Von dieser nach amerikanischen Erfahrungen hergestellten, schwefelhaltigen Brühe verwendet man für Spritzung 1 eine 2prozentige Lösung, indem man 5 Kg. in 100 Ltr. Wasser gießt; für Spritzung 2–4 des großen Programmes genügt eine 1prozentige Lösung, bei empfindlicheren Objekten (Pfirsiche, Aprikosen, Reineclauden) sogar 1 %. Von Bordeaugbrühe verwendet man bei Spritzung 1 eine 2 bis 4prozentige, bei Spritzung 2 eine 1prozentige und bei Spritzung 3 und 4 nur eine ½prozentige Lösung.

Das Spritzen mit kalifornischer Brühe soll bei bewölkttem Himmel und feuchter Witterung erfolgen, das mit Bordeaugbrühe gegen an trockenen, hellen Tagen, am besten nachmittags.

Um die Wirkung der Brühen gegen Raupen, Käfer und andere Insekten zu verstärken, gibt man bei Spritzung 2–4 in je 100 Ltr. Kalifornische Brühe 250 Gramm Bleiarsenat und zu je 100 Ltr. Bordeaugbrühe 100 Gramm „Parisgrün“ hinzu. Beide Mittel sind starke Gifte, 5–6 Wochen vor dem Obstgenuss oder dem Genuss von unter den Bäumen wachsenden Gemüse darf damit aus keinen Fall mehr gespritzt werden.

Auch achte man darauf, nicht gegen den Wind zu spritzen, damit die Flüssigkeit nicht in Mund oder Augen gelangt. Die Mittel nicht mit der Hand berühren, nach Beendigung Hände und Gesicht sorgfältig waschen, die Mittel gut verwahren, Schutzbrille und Schutzmantel anlegen.

Die Rentabilität der Spritzungen unterliegt keinem Zweifel. Verwendet man z. B. die chemischen Mittel Marke Azot, so betragen die Kosten des großen Jahresprogramms für einen großen Baum 50–70 Groschen, die der Frühlings-spritzungen mit kalifornischer Brühe und Bleiarsenat je nach der Kronengröße 15–40 Gr., beim kleinen Programm die Hälfte, dafür ist der Ertrag um 50 Prozent höher. Dr. B. L.

Herzkrankheiten. Herzärzte sind zu dem Ergebnis gelangt, daß selbst bei Kettherz und Klappensiecher das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser ohne jegliche Beschwerde sicher darmreinigend wirkt.

Anbau von Sonnenblumen

Die Bedeutung der Sonnenblume liegt in ihrer Massenfutterleistung dort, wo Rüben, Mais und andere Massenträger versagen. Sie ist so wenig wie der Mais eine Eiweißpflanze; aber sie ermöglicht erstaunlich hohe Massen-, Eiweiß- und Stärkeerträge (nicht Gehalte!) dort, wo sonst infolge Wassermangels nur dürftige Ernten zu erwarten sind, in wiesenarmen Sandwirtschaften, auf Roggen-Kartoffelböden.

Bedenken gegen die Aufnahme des Sauerfutters durch Vieh können heute nicht mehr als störrisch gelten; über günstigen Einfluß auf den Milchfettgehalt wird häufig berichtet; die Schmachtfähigkeit des Futters kann durch frühe Ernte, Zusätze und Mischung, z. B. mit Mais, weitgehend verbessert werden. Zudem verträgt die Sonnenblume wie Mais späte Saat bis Ende Juni und vermag z. B. die Vorfruchtgarre von Zottelwicken usw. sehr gut auszu nutzen. Überdies bildet sie mit ihrem starken Wurzelwachstum und ihrem dementsprechenden Aufschließungsvermögen eine vorzügliche Umbruchsfürcht und einen geeigneten Wegbereiter für Kartoffeln auf vordem humusarmen Böden, in geeigneten Fällen auch für Luzerne.

Besonders in halbwelkem Zustand scheint die Sonnenblume auch als Grünfutter brauchbar, was im futterarmen Spätsommer und Frühherbst sehr wertvoll wäre. Alles in allem ist sie eine anspruchslose, hochleistungsfähige Ergänzungsfutterpflanze, mit deren Schattenseiten man sich angehängt ihrer einzigartigen Sandfähigkeit wohl abfinden kann.

Es ist bedeutungslos, wo die Sonnenblume (namentlich zum Körnerbau) am besten gedeiht; entscheidend ist die Tatsache, daß sie als Notpflanze mit leichten bis sehr leichten, auch trockenem Sand- und Kiesböden zufrieden ist — immer ausreichende Düngung vorausgesetzt —, daß sie

vorzüglich auf anmoorigen Böden, aber auch auf Wiesenbruch selbst bei schwerstem Boden, Mietenplänen usw. gedeiht, bescheidene Garantieansprüche stellt und sich mit nicht allzu saurer Bodenstimmung abfindet. In ihrer Fruchtfolgestellung kann sie als genügend frosthart gelten; Windbruch dürfte sehr selten sein. Zu befriedigenden Erträgen reichen 90 bis 120 Tage Wachsdauer aus.

Im allgemeinen kommen im Hinblick auf Leistung und Arbeitsverteilung späte Reife Sorten in Frage; gute Erfahrungen liegen besonders mit weißamiger ungarischer bzw. tschechoslowakischer Sonnenblume vor.

Frühe Saat ist vorteilhaft, jedoch sollte die Sonnenblume grundsätzlich 3 weitrückt sein; bis Ende Juni kann meist unbedenklich gesät werden. Man drillt etwa 20 Kg./Hektar auf 60 Zentimeter oder man dibt in Handstusensaat oder nach der Kartoffel-Pflanzlochmaschine je 3–4 Körner in 60-Zentimeter-Reihen auf 20–30 Zentimeter. Engere Reihen behindern die Geplanzarbeit, zu starke Saat bedingt zu hohen Wasserverbrauch. Mischsaaten, z. B. mit Mais, sind zwecklos, da dieser fast gänzlich unterdrückt wird.

Düngung und Pflege entsprechen dem bei Haferfrüchten Gewohnten. Die Sandfähigkeit der Sonnenblume allein hilft nicht viel, wenn sie nicht durch reichliche Ernährung voll ausgenutzt werden kann. Selbst bei der Stellung nach Winterfutter lohnt sich Stallmistdüngung mit zusätzlicher Volldüngung. Stickstoff kann zur Hälfte, ebenso wie Zucke, als Kopfdüngung gegeben werden, zumal die Auswaschungsgefahr bei Sandböden ja groß ist. Ohne Wiedervorfrucht sind große Stallmistgaben Voraussetzung des Erfolgs; bei merklicher Bodenversäuerung ist zu kalken.

Ist die Gefahr der Ungezieferplage. Mit dem Alterwerden der Küken müssen wir unsere Wachsamkeit verdoppeln, meist aber ist es gerade umgekehrt. So findet man nicht selten, daß Küken, die in einem lastenförmigen Kükenheim untergebracht waren, dieses auch nach Entfernung der Lampe noch längere Zeit als Unterkunft für die Nacht benutzen sollen. An häufige Reinigung wird aber nicht gedacht und auf einmal sieht man, daß die Küken nicht mehr vorangehen. Bei näherer Untersuchung findet man gewöhnlich Verlausung als Ursache. Es ist daher unbedingt nötig, daß den älteren Küken, einerlei ob bei natürlicher oder künstlicher Aufzucht, eine frische und saubere Unterkunft geschaffen wird.

Mit der wärmeren Jahreszeit treten leicht auch wieder die roten Milben auf, von denen Hühner seines Alters verschont bleiben. Die Vogelmilben befallen die Tiere aber nur des Nachts, um Blut zu saugen, während des Tages halten sie sich in den Nieren in der Nähe der Sitzstangen auf. Daher muß man schon zur Vorbeuge alle nur denkbaren Schlupfwinkel mit einem Vertilgungsmittel ausspritzen, denn sind die Milben erst einmal in größerer Anzahl vorhanden, dann ist oft alle Mühe vergebens.

Hefe verbessert das Kükenwachstum

Bei ungünstigen Wachstumsbedingungen im Frühjahr oder bei verspäteter Brut bedeutet jede Beschleunigung des Wachstums der kleinen Vogelchen einen großen Gewinn, wenn Entwicklung und Nutzung der Jungtiere nachher noch normal verlaufen sollen. Die Vermehrung der Futtergaben allein gewährleistet noch keine volle Entwicklung, wenn die Zusammensetzung des Futters nicht allen Ansprüchen genügt. Eine Prüfung im einzelnen ist in der Praxis selten möglich. Deshalb ist es immer ratsam, bei Mängeln irgendwelcher Art bekannte, wachstumsfördernde Futtermittel beizugeben. Ein solches Mittel wäre beispielsweise der reine Milchzucker, der nur den Uebelstand eines ziemlich hohen Preises hat. Nun haben aber neue Versuche gezeigt, daß gerade auch bei Küken die Hefe eine wachstumsfördernde Eigenschaft besitzt. Die Hefegaben schwanken zwischen 2 und 7 Prozent der Grundsuttergabe; teilweise handelt es sich um gewöhnliche Hefe, teilweise um überholt behandelte. Das Wachstum der Küken wurde durch die Hefabeigabe beträchtlich beschleunigt, wobei das Grundsutter aus mindestens 75 Prozent Getreideerzeugnissen bestand. Der Versuch zeigte auch, daß nicht etwa die durch die Hefe erhöhte Eiweißgehalte für die Verbesserung des Wachstums verantwortlich zu machen war, sondern der hohe Vitamingehalt.

Ein praktischer Koppelzaun

Koppelzäune gibt es in großer Zahl. Bei der Auswahl kommt es darauf an, daß die Herstellung nicht zu viel Mühe und Kosten verursacht und eine möglichst lange Haltbarkeit gewährleistet ist. Wie wir einem Aufsatz der „Mitteilungen für die Landwirtschaft“ entnehmen, entspricht diesen Voraussetzungen der sogenannte argentinische Zaun. Bemerkenswert ist dabei, daß Krampen nicht verwendet werden, die Führung der Drähte erfolgt durch entsprechend große Bohrlöcher. Die Befestigung der Drähte geschieht durch sogenannte große Spanner, die nach beiden Seiten, und kleine Spanner, die nur einseitig wirken. Auf diese Weise erspart man das sonst notwendige Ausbessern der Zäune. Nur alle 10 m wird ein kräftiger Pfahl, am besten aus Eiche, benötigt. Dazwischen werden vier Schweiß- oder Zwischenpfähle befestigt. Die Hauptpfähle dienen zur Verbindung des Zaunes mit dem Erdreich, die Schweißpfähle sollen den Drahtführung und Haltbarkeit geben. Für die Schweißpfähle, die etwa 1 m lang sein sollen, kann man Kieserholz verwenden. Im allgemeinen genügen vier Drähte, und zwar drei glatte Drähte und ein Stacheldraht. Durch letzteren wird die Sicherheit des Zaunes erheblich gefördert. Der Stacheldraht kann natürlich nicht in die Bohrlöcher eingezogen werden, sondern ist durch Bindedraht zu befestigen. Zu beachten ist noch, daß ein derartiger Zaun niemals in Kurven, sondern bei Abweichungen von der Geraden im Winkel gesetzt werden muß. Eck- und Verspannungspfosten werden durch Ankern gesichert. Ein großer Vorteil besteht darin, daß man die Spannungskräfte regulieren kann; im Herbst können die Spanner gelockert werden, so daß Sprünge in den Drähten vermieden werden.

Rundfunk des Bauern

Sonntag: Deutschland 8.00: Österreichender Bauern. — Wien 10.50: Bäuerliche Osterbräuche. — Leipzig 14.25: Deutsches Bauerntum um die Osterzeit.

Dienstag: Hamburg 6.00: Bücher für Landwirte.

Mittwoch: Köln 11.40: Aufgaben der Kleintierzucht.

Donnerstag: Königsberg 18.00: Neubildung deutschen Bauerntums als völkische Aufgabe.

Kampf den Nonnen und Vorkenkäfern

Die Nonne (*Liparis monacha*) überwintert bekanntlich als Ei in Rindenritzen an Kiesern- und Fichtenstämmen in vorwiegend mäßiger Höhe über dem Boden. Das Ausschlüpfen aus den hell- und perlmuttglänzenden 1 Millimeter großen Eiern erfolgt je nach Witterung und Dertlichkeit sehr allmählich in der Zeit von Mitte April bis in den Mai hinein. Die jungen Rüpchen, anfanglich lehmig, bald därfi, ganz schwarz, behaart, bleiben nach dem Ausschlüpfen in der Falte mehrere Tage auf einem taler- bis handgroßen Fledd, dem sog. Spiegel, der sich durch seine dunkle Farbe von der Rinde abhebt, beisammen sitzen, die noch weichen Eischalen verzehrend. Erst bei intensiver Wärme baumen sie in die Kronen auf, um dann mit dem Fraß der Knospen und Nadeln zu beginnen.

Da im vergangenen Jahre in verhältnismäßig zahlreichen Forsten ein Fraß der gefährlichen Nonnenraupe vom Mai bis Juli sowie anschließend ein Falterflug im Juli bis August beobachtet worden ist sowie in den stärker besetzten Bezirken ein teilweise Rüttfraß leider festgestellt werden mußte, empfiehlt es sich, vor allem in diesen meist älteren Kiesern- und Fichtenbeständen das Töten der Rüpchen — solange diese in den Spiegeln im April und Mai beisammen sitzen — wie folgt vorzunehmen: Man zerreißt mit borstigen Binseln oder Bürsten, die an Stangen befestigt sein müssen, die Spiegel unter Verwendung von Baumteer oder dünnflüssigem Raupenleim.

Da, wo die Gefahr besteht, daß die Raupen aus einem Bestand in einen Nachbarbestand wandern können, was bei Futtermangel eintritt, sind Raupengräben, 20 Zentimeter breit, 30 Zentimeter tief mit senkrechten Wänden sehr zweckmäßig, da die Raupen dort leicht vernichtet werden können. Gegen das Überwandern der Raupen benutzt man statt der kostspieligen Gräben auch gern Leimstrangen, indem man entrinde Nadelholzstangen am Boden befestigt und oben mit Raupenleim bestreicht.

Durch die rechtzeitige Entdeckung einer im Entstehen begriffenen Kalamität und durch eine dann möglichst energisch durchgeführte Bekämpfung des Übels hat man schon oft einer gefährdenden weiteren Ausbreitung von Insekten-schäden wirksam entgegentreten können. So hat man in letzter Zeit die Nonnenraupe — sofern sie noch nicht zu groß und entwidelt war — (also im Mai–Juni) in Kulturen, Dicungen sowie in unterbauten Nadelholzern mit Erfolg durch Beipräzen mit der Bordelaiser Brühe oder Kalkmilch bekämpft.

Ferner ist auf die Bekämpfung folgender Insekten jetzt zu achten. Da die Vorken-, Rüssel- und Bockläserarten am liebsten ihre Brut in Nadelholzern mit stockendem Saftzufluss und daher in frisch gefällte Stämme abziehen und erst beim Fehlen solchen Brutmaterials notgedrungen gesunde Stämme anfallen, wirkt man zeitig vor Beginn der Schwämzeit im Frühjahr, da, wo erfahrungsgemäß das Auftreten dieser Käfer zu befürchten ist, eine

Es ist leicht zu verstehen, daß Küken, die von Ungeziefer geplagt werden, nicht satt wachsen können. Ihnen fehlt die noch so hochnotige Ruhe zur rechten Zeit, sie sind dadurch am Tage mehr oder minder schlaflos, und das von ihnen verzehrte Futter wird nicht in normaler Weise verdaut, kurz, alle Lebenslust scheint gewichen zu sein.

Zu den schlimmsten Quälgeistern der Küken gehören die Kopfläuse. Die Küken bleiben in höchst auffälliger Weise zurück, sie sind kleiner als solche aus einer gleichaltrigen Brut, die ungezieferfrei blieb, zeigen träge Bewegungen und unordentliches Gefieder und werden nach und nachlah am Kopf und Oberhals. Die Kopfläuse fressen sich in die Haut ein und sind gut mit bloßem Auge wahrnehmbar. Sie sind schwarz und haben sich dadurch als kurze, schmale, schwarze Striche deutlich von der Haut ab. Zuerst greifen die Schmarotzer die Stelle des Kamms an, dann die Ohrgegend und danach gehen sie auch auf den Hals über. Die Bekämpfung ist leicht, da das Einreiben des Oberkopfes mit ganz wenig Rüböl oder Vaseline schon genügt. Die Insekten atmen durch kleine Löcher an den Leibseiten, werden diese durch ein Fett verschmiert, so erstickt die Läuse.

Ein weiterer Lieblingsplatz von Ungeziefer, insbesondere von Federrlingen, ist die Umgebung des Asters und der Schwammpurzel, wo sie auch sehr bald ihre Eier ankleben. Hier ist also ebenfalls eine Einreibung nötig. Je reicher der Stall gehalten wird, umso leichter kann man alle Arten von Ungeziefer fernhalten, an schwülen Stellen aber vermehrt es sich ins Ungemessene.

Ferner achte man sorgfältig darauf, daß die Küken niemals unsauberes Wasser aufnehmen können, denn dadurch werden nicht selten Luströhrenwürmer übertragen. Diese Krankheit ist bei Küken recht schwer zu bekämpfen, und da sie auch sehr ansteckend ist, muß man so schnell wie möglich eingreifen und die bereits befallenen Tiere gleich entfernen, während die übrigen auf frischen Böden zu bringen sind.

Je mehr Küken zusammenlaufen, umso größer

Überschriften (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 12 "
Stellengesche pro Wort ----- 10 "
Offeringebühr für geschriebene Anzeigen 50 "

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Vorweisung des Offertenschreibes ausgeföhrt.

Verkäufe

ermittelt der Kleinanzeigen-
teil im Pol. Tageblatt! Es
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

Treibriemen

aus

Kamelhaar,

Betaloid (Gummi)

in allen Breiten, in hoch-
wertiger Qualität.

Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft

Spóldz. z. ogr. odp.

Poznań

Nohöl, Maschinenöl

Viscojut 4-5.

amerik. Motorenöl

und Autoöl,

Zylinderöle,

verschied.

Hüttenbenzol,

Leichtbenzin,

710—20 wez. Gewicht,

Fractionssware,

Wagenset.

Staußset.

Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft

Spóldz. z. ogr. odp.

Poznań.

Damenhüte

neueste Modelle, in gro-
ßer Auswahl, empfiehlt

günstig.

Hurt — Detal,

Poznań,

Wodna 12, I. St.

50-jähriges

Jubiläum

der

Wanderer Werke

und somit sind die

Continental

Schreibmaschinen für

Haus und Büro, unüber-

troffen in Qualität.

Generalvertretung

Przygodzki, Hampel i Ska.

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mielżyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Baubeschläge

für Fenster, Türen;

speziell Schiebetüren.

Armaturen

für Ofen Möbel-

beschläge für moderne

Möbel, liefert sofort

vom Lager.

Billigste Bezugssquelle.

Hurt Polski,

Poznań,

ul. Wroclawska 4.

Strümpfe

Seiden-Strümpfe,

Macco-Strümpfe,

Filz d'ecosse, Woll-

strümpfe, Wolle mit

Seide Kinderstrümpfe

Filz d'ecosse m. t

Seide, Herren-Soden,

Damen-Soden emp-

fehlt in großer Aus-

wahl

Leinenhans-

und Wäschefabrik

J. Schubert

Poznań

est nur

Stary Rynek 76

Rotes Haus

gegenüber d. Hauptwache

Rhein- und Moselweine

Oppenheimer Schloß 4,75, Ellenser Goldbäumchen 5,50 per 1/4 Fl.

Goldenring

Stary Rynek 45

Tel. 3029, 2345

Lederwaren



Taschen-Koffer kaufen Sie billig

nur bei

K. Zeidler, Poznań, ulica Nowa 1.

Fahrräder

in bester Ausführung billist

MIX

Poznań, Kantaka 6a

Was verlangen Jungen-Dekorationen?

Bei uns erhalten Sie den besten fachmännischen Rat und finden eine reich verarbeitete Abteilung für Gardinen, Vorhänge, Deden, Teppiche, Läufer und Möbelbeschläge.

M. Pieczyński, Poznań, Stary Rynek 44, Tel. 24-14. Ecke Wozna.

Trotz der erstaunlich niedrigen Preise erwarten wir zur kommenden Saison noch 10% Rabatt.

Trauringe

in Gold, eigene Fabrikation v. 16 zl empfiehlt

Chwilowski, Poznań, sw. Marcin 40.

Moderne



Metall-Betten

Schlafsofas — Sprung-

feder-Matratzen, weiße

Möbel

Sprzet Domowy

sw. Marcin 9/10.

Neuheiten!

Damen- und Herrenhüte

Wäsche

Strümpfe

Trikotagen

Handschuhe

Krawatten

Schals

zu den billigsten Preisen in grosser Auswahl empfiehlt

Svenda u. Drnek

Poznań, St. Rynek 65.

Achtung!

Billigste Bezugssquelle sämtlicher Tapetenier- und Dekorations-Artikel; Polsterwaren, Möbel-, Wagenbezüge, Binfabriken, Sattlergarn, Gurtband, Wagenpläne, Segeltuch, Linoleum, Koksläufer u. Matten, Pferdedecken, Filz.

Fr. Pertek, Poznań, Wozna 16.

Einkauf und Umtausch von Kamphaar.

EBERTOWSKI

Poznań, ul. Nowa 10

Irena"

Alleje Marcinkowskiego 17

Albert Stephan

Poznań, Wozna 10

1. Drepte Privatgeschäft

(Halbdorfstr. am Petriplatz)

Uhren, Gold- und Silberwaren

Trauringe, Standuhren

Stoffuhren, Wäschetruhen

und passende Geschenktüte

artikel sehr preiswert.

Personliche fachmännische

Ausführung sämtlicher Re-

paraturen unter Garantie

und zu mäßigen Preisen

Für die Frühjahrs-Saison empfiehlt

Damenstrümpfe

Handschuhe

Trikot- und Seidenwäsche

Blusen

in erstklassiger Qualität

zu äußerst kalkulierten Preisen

Pani

Poznań, Al. Marcinkowskiego 13

neben „Bank Polski“.

Bau- und Möbel-

Beschläge

in großer Auswahl

kaufen Sie am

günstigsten

bei der Firma

Centrala Okuć

Poznań, Wroclawska 19

Tel. 29-67

Nahe dem Plac

w. Krzyski.

Ungar.-weine

herb und süß

per 1/2 Gonsch.

von zł 2,95 an.

Goldenring

Stary Rynek 45

Tel. 3029, 2345

Hess-Piesch

Vereinigte Tuch-

fabriken

Strzygowski, Bielsko

Detail-Verkauf

Poznań

Zjednoczeni

27 Grudnia 16.

Grosse Auswahl in amem. Herren- u.

Militärstoffen.

Am 15. April 1935 verließ nach langem Leiden unsere innigst geliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante,
Witwe Emilie Reimann
geb. Eßner
im Alter von 79 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an
die trauernden Kinder.

Poznań, Lübeck, Berlin, Kottbus, den 17. April 1935.
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 18. d. Mts., nachm. um
4 Uhr vor der Leichenhalle des Paulusfriedhofes ul. Grunwaldzka aus statt.

Beerdigungsinstitut „Bracia Nowa“ Poznań, Plac Nowomiejski 10, Telefon 1046.

Café Jan Żaremba
Inh. E. Marczyński
Poznań, sw. Marcin 53. Tel. 5293.
• Angenehmer Aufenthalt. •

Restaurant - Weinstube - Frühstücksstube
Tel. 3251 „Louvre“ Tel. 3251
Poznań, Al. Marcinkowskiego 27.

In einigen Tagen ist

OSTERN!

Denkt daran, wie schön die Feiertage sein werden, wenn Ihr einige Aufnahmen mit eigenem Apparat machen könnt, um die in der Familie und mit Freunden verbrachten Stunden immer vor Augen haben zu können.

FOTO-GREGER

KAZIMIERZ GREGER — Poznań, 27 Grudnia 18.

Billigste Einkaufsquelle für Amateure.
Bequeme Abzahlungsbedingungen.

Feiertags-Einkäufe

Provence- und Tafelöle,
Seifen, Parfüms, kölnisches Wasser,
Puder, Kreme, auch alle kosmetischen
sowie Drogenartikel

traditionsgemäß am günstigsten

Centralna Drogeria J. CZEPCZYŃSKI

Poznań, Stary Rynek 8.
Tel. Sammelnr. 45-45. Telefon: 3324, 3315, 3238, 3115.
Filiale: Drogerie „Universum“
ul. Fr. Ratajczaka 38. Telefon 27-49.

Zum Fest Schinken

Osterwurst

auf Prager u. Wiener Art, sowie alle andern

Fleischwaren

von bestem Ruf im In- und Ausland

empfiehlt

Bracia Dawidowscy-Poznań
ul. Pierackiego 17 Tel. 77-80. — ul. Półwiejska 11/12 Tel. 24-50
Filialen: Marsz. Focha 43 u. 168 Tel. 77-84 — ul. Dąbrowskiego 45

Kaffee und Tee

in bekannt guten Sorten zu billigsten Preisen
Kaffee schon von 2 zl. Tee von 5,60 per 1/2 kg an
nur im ältesten Spezial-Versand-Haus

St. Milachowski, Poznań
ulica Fr. Ratajczaka 40
Gegründet 1904 — Telefon 1604.

Trauringe

Uhren-, Gold- u. Silberwaren. Billigste Preise.
T. GĄSIOROWSKI
Tel. 55-28 Poznań, sw. Marcin 34. Tel. 55-28
Ich nehme Gutscheine der „Kredit“ in Zahlung

Neue Abteilung

Gardinen

Gitterstoffe, Blümchen
Dekors

W. Schubert
Poznań, Stary Rynek 85 und 86.

Für die Dame

empfiehlt:
Blusen
Schals
Strümpfe
Handschuhe
Seidenwäsche
billigst

A. Pietrzykowski
Poznań
ul. 27 Grudnia 15.

Heute neu

Die Woche

Das schöne Osterheft.

Die Gartenlaube

Für Familie und Heim

Der Silberspiegel

die Zeitschrift der eleganten Frau.

I. B. Illustrierter Beobachter

Adolf Hitler zum Geburtstag.

Die Braune Post

Nationalsozialistische Sonntagszeitung.
Beginn der Tatsachenberichte: Vom
Tode gestreift.

Im Buch- u. Strassenhandel erhältlich.

Auslieferung

KOSMOS - Buchhandlung
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Gottesdienstordnung für die kathol. Deutschen
vom 21. bis 27. April 1935.

Sonntag (Osterfest), 9 Uhr: Predigt und Amt. 3 Uhr:
Begegnungsgelegenheit. Montag (2. Feiertag),
7.30 Uhr: Begegnungsgelegenheit. 9 Uhr: Predigt und Amt.
3 Uhr: Begegnungsgelegenheit. Donnerstag, 7 Uhr: Lieder-
probe im L. b. K. Heim. — Gelegenheit zur hl. Osterfeier
alle Tage abends von 7 Uhr an, Mittwoch und Sonnabend
vor und nach der hl. Messe.



ATA putzt und reinigt alles!

Hergestellt in den Persilwerken

(Freie Stadt Danzig)
Zoppot bietet Ihnen
Aussergewöhnliches zu Ostern!
Ostersonntag (21. 4.)
GRANDE SOIREE INTERNATIONALE, anschliessend FESTBALL
(Gesellschaftsanzug)
Jerzy Czaplicki, Staatsoper Warszawa,
Miliza Korjus, Staatsoper Berlin, Signe v. Rappe, Kgl. Schwed. Kammerorchester,
Stockholm, singen. — Edith Pfeifer, Nationalopera Riga, tanzt. — Berliner Trio a.
3 Flügel. — Staatstheater-Orch. Danzig, Dir. E. Kalipke.
Eintrittspreis 5,00—2,00 Dzg. Gld. Schriftl. Vorbest. bis 20. 4. Nordd. Lloyd Zoppot
Internationales Kasino * Roulette — Baccara
Auskunft: alle grösst. Reisebüros und Kasino-Verkehrsbüro Zoppot.

Fehlt noch was für Ostern?

Herren-Oberhemden



Kinder-Oberhemden, Sporthemden,
Herren-Strümpfe, Kragen, Selbst-
binder in grosser Auswahl bei

J. Schubert

Poznań — Stary Rynek 76
Rotes Haus, gegenüber d. Hauptwache.



Es gibt keinen Zweifel mehr,
Jeder Fachmann sagt es Euch.

Farben, Lacke, Firnis, Pinsel, Carbolineum
kauft man am vorteilhaftesten und am besten nur bei der Firma

Centralna Drogerja

J. Czepczyński, Poznań

Stary Rynek 8.
Sammelnummer 45-45. Tel.: 33-15, 33-24, 32-38, 31-15, 32-39.
P.K.O. 200 546.

Filiale: Drogerie Universum

ul. Fr. Ratajczaka 38. Telefon 27-49.

Spezialität: Bienenwirtschaftsartikel und Fabrikation von
Bekämpfungsmitteln gegen Schädlinge.

Wäsche

für Damen, Herren
und Kinder

Strümpfe, Socken

Handschuhe

Handtaschen

Schirme

empfiehlt
in großer Auswahl
und billigen Preisen

L. Szłapczyński
Poznań
Stary Rynek 89.

IHR VORTEIL

ist, wenn Sie Ihre

Möbel

direkt beim
Fabrikanten kaufen!

Heinrich Günther

Tischlermeister
MÖBELFABRIK SWARZĘDZ

Ausstellungsraum: Markt Nr. 4
Fabrik: Bramkowa 3-5.

Deutsch-Amerikaner, wohnhaft in Deutschland, sucht

Privatsekretär(in).

Bedingung: Deutsche evtl. Danziger Staatsangehörigkeit. Offerten
mit Lebenslauf und Lichtbild an Annen-Expedition „P A R“. Poznań, Al. Marcinkowskiego 11, unter Nr. 54, 32.

Verwendung der Erträge deutscher Wertpapiere für Zahlungen in Deutschland

Wiederholte

aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe
Nachdem die Vorschrift, wonach der Erlös von Zins- und Gewinnanteilscheinen dem ausländischen Gläubiger auf einem Sperrkonto gutgeschrieben werden konnte, weggefallen ist, hat es sich als wünschenswert herausgestellt, in beschränktem Umfang eine Verwendung von Zins-erträgnissen im Inland zu ermöglichen.

Die Erlöse aus Zins- und Gewinnanteilscheinen solchen Wertpapiere, die schon vor dem 15. April 1932 dem gegenwärtigen Eigentümer gehören, können auf ein Sonderkonto bei einer Devisenbank gezahlt werden, über das für folgende Zwecke ohne besondere Genehmigung verfügt werden kann:

a) Zu unentgeltlichen Zuwendungen im Inland (z. B. an Verwandte zur persönlichen Unterstützung oder an soziale, religiöse oder andere Einrichtungen) oder zur Leistung angemessener Unterhaltsbezüge an inländische Unterhaltsberechtigte;

b) zur Bezahlung von Leistungen an Inländer, die im Zusammenhang mit der Verwaltung des Sonder-Kontos oder den anderen Konten des Ausländers bei demselben Kreditinstitut oder mit den Wertpapieren geschuldet werden, aus deren Verzinsung das Guthaben entstanden ist (z. B. Bankprovisionen);

c) zur Bezahlung nicht geschäftlicher Reisen des Kontoinhabers und seiner Familienmitglieder und des begleitenden Dienstpersonals nach Deutschland, jedoch mit der Massgabe, dass für diese Zwecke innerhalb eines Kalendermonats nicht mehr als 2000 RM für jede Person freigegeben werden können, es sei denn, dass es sich um Pauschalreisen durch Vermittlung eines Reisebüros handelt;

d) zur Bezahlung eigener Steuer-schulden des Ausländers, die sich auf sein ausländisches Vermögen oder Einkommen beziehen.

Darüber hinaus kann die Devisenstelle in dem Genehmigungsbescheid sonstige näher bezeichnete Zahlungen für eigene Rechnung des Kontoinhabers im Inland zulassen. Dabei darf es sich nur um Leistungen handeln, bei denen nach Lage des Einzelfalles aus Billigkeitsgründen eine Anschaffung von Devisen oder freier Reichsmark dem Kontoinhaber nicht zugemutet werden kann. Die Verwendung zur Bezahlung von Waren (auch zu einem be-schränkten Vomhundertsatz) sowie zur Darlehnsgewährung oder Anlage in Grundbesitz oder Beteiligungen ist ausgeschlossen.

Die Genehmigung zur Einzahlung auf das Sonderkonto kann als Sammelgenehmigung für die während eines bestimmten Zeitraumes (bis zur Dauer eines Jahres) eintretenden Zins-scheinfähigkeiten erteilt werden. Sie ist, wenn der ausländische Wertpapierbesitzer Zins-erträge bezieht, welche den Bedarf für die aus dem Sonderkonto zulässigen Zahlungen übersteigt, auf einen Höchstbetrag zu be-schränken.

Baumwolleinfuhr über Gdingen

Über Gdingen wurden im Laufe des März 6360 t Baumwolle nach Polen eingeführt; da-bis 4603 t amerikanischer Baumwolle, 1063 t ägyptischer Baumwolle und 694 t aus anderen Ländern stammender Baumwolle. Von diesen Mengen wurden 4852 t direkt nach Gdingen versandt und 1508 t in anderen Häfen um-geladen.

Firmennachrichten

Konkurse

(Termine finden in Burgerichten statt)
Bromberg. Konkursverf. Fa. Towarzystwo Eksplotacji i Handlu Źelazem "Tekaz". Sp z o. p. in Bromberg. Termin zur Prüfung der Forderungen 26. 4. 1935, 10 Uhr. Z. 3. Gdingen. Konkursverf. Fa. Fr. Szczukowski aufgehoben.

Neustadt, Konkursverf. Fa. Zwirownia i Eksplotacja Kamieni in Neustadt aufgehoben.

Schrimm. Konkursverf. W. Szczepaniak in Schrimm aufgehoben.

Gerichtsaufsichten

(Termine finden in Burgerichten statt)

Kattowitz. Zahlungsaufschub Fa. „Radio Del-

lessem“ in Kattowitz, ul. Piłsudskiego 27, auf-

gehoben.

Generalversammlungen

24. 4. 1935. Drukarnia Bydgoska, Spółka Akcyjna in Bromberg. Ordentl. G.-V. um 12 Uhr im Lokal der Firma, ul. Poznańska 12/14, in Bromberg.

25. 4. 1935. Bank für Handel und Gewerbe, Posen, Spółka Akcyjna. Ordentl. G.-V. um 12 Uhr im Lokal der Bank in Posen, ul. Masztalarska 8a.

25. 4. 1935. Miedzynarodowego Banku Handlowego, S. A. in Kattowitz. Ordentl. G.-V. um 12 Uhr im Lokal der Firma in Kattowitz, ul. Marjackiej 2.

25. 4. 1935. „Zamulka“, Spółka Akeyjna, Bau-unternehmung. G.-V. um 16 Uhr im Lokal der Firma, Kattowitz, Rynek 12.

27. 4. 1935. Fa. Lloyd Bydgoski, Spółka Akcyjna, G.-V. um 12 Uhr im Lokal Lloyd Bydgoski in Bromberg, ul. Grodzkiej 17.

29. 4. 1935. Fa. Wilhelm i Hugo Brüder Müller, Weberei, Färberie in Kalisch, Spółka Akcyjna, Kalisch, Majkowska 23. G.-V. um 15 Uhr in Kalisch im Büro der Firma, Majkowska 23.

30. 4. 1935. Spółka Akcyjna „Piechcin“, Kalk- und Zementfabrik in Hausdorf bei Pakosch. Ordentl. G.-V. 4 Uhr in Posen im „Hotel Bazar“, Aleje Marchlewskiego 10.

Die polnische Zuckerausfuhr

In der Zeit vom September 1934 bis Ende Februar 1935 wurden von den polnischen Zuckerfabriken insgesamt 42 779 t Zucker ausgeführt, davon 38 000 t Rohzucker, 3 997 t Raffinade und 3 581 t weissen Zuckers. Von der ausgeführten Gesamtmenge wurden 18 550 t nach Dänemark, 8 818 t nach Belgien, 4 966 t nach England, 3 000 t nach Holland, 2 667 t nach Finnland und 2 700 t nach Marokko ver-sandt.

221 Güter kommen zur Versteigerung

Mehrere Warschauer Kreditanstalten haben die Versteigerung von 221 Gütern, die alle in den Ostgebieten Polens liegen, beantragt, weil die Besitzer mit der Rückzahlung der Hypothekenschulden im Verzug sind. Unter diesen Gütern, deren Schätzungs-wert 40 Mill. zł beträgt, befinden sich auch Besitzungen alter polnischer Adelsgeschlechter, wie der Grafen Czapski, Tyszkiewicz, Krasinski, Broel-Plater, Dzeduszyci u. a.

Die Lage der Juteindustrie

Wie in der polnischen Wirtschaftspresse berichtet wird, ist die Erzeugung der polnischen Juteindustrie im Jahre 1934 um etwa 10 Prozent grösser gewesen als im Vorjahr, dagegen ist der Verkaufswert nur um 4 Prozent gestiegen, da im letzten Jahre die Preise für Juteerzeugnisse gesunken sind. Auch die Ausfuhr hat eine beachtliche Zunahme erfahren. Mit Rücksicht darauf, dass die Zuckerindustrie, die chemische Industrie und das Salzmonopol dazu übergehen, statt Jutesäcken Säcke aus Leinen zu verwenden, kann man in diesem Jahre eine Besserung der Lage der polnischen Jute-industrie kaum erwarten.

Errichtung einer neuen Kunstseidenfabrik

Wie verlautet, soll in nächster Zeit mit Hilfe von englischem Kapital eine neue Kunstseidenfabrik in Polen errichtet werden. Es wäre dies die vierte dieser Art. Angeblich sollen auch Bemühungen im Gange sein, um die bereits bestehenden Fabriken mit der neu zu errichtenden in einem Konzern zusammenzufassen. Nähere Einzelheiten sind zur Zeit noch nicht bekannt.

Druckknöpfe und Reissverschlüsse

Mit der Anfertigung von Druckknöpfen und Reissverschlüssen beschäftigt sich bereits eine ganze Anzahl von Fabriken, deren Erzeugung sich in den letzten Jahren im allgemeinen gut entwickelt hat. Dennoch ist die Einfuhr in diesen beiden Artikeln verhältnismässig beträchtlich geblieben: im verflossenen Jahre 1934 wurden 740 dz Druckknöpfe und Reissverschlüsse im Werte von 919 000 zł eingeführt, noch in den beiden ersten Monaten 1935 insgesamt 65 dz im Werte von 80 000 zł. Beide Artikel unterliegen Einfuhrverbote im Rahmen der Kriseneinfuhrverbotsliste II, doch werden nicht unerhebliche Kontingente gewährt. Grössere Kontingente hat neuerdings England erträge bezicht, welche den Bedarf für die aus dem Sonderkonto zulässigen Zahlungen übersteigt, auf einen Höchstbetrag zu be-schränken.

Die Genehmigung zur Einzahlung auf das Sonderkonto kann als Sammelgenehmigung für die während eines bestimmten Zeitraumes (bis zur Dauer eines Jahres) eintretenden Zins-scheinfähigkeiten erteilt werden. Sie ist, wenn der ausländische Wertpapierbesitzer Zins-

erträge bezieht, welche den Bedarf für die aus dem Sonderkonto zulässigen Zahlungen übersteigt, auf einen Höchstbetrag zu be-schränken.

Die Verwendung der Erträge deutscher Wertpapiere für Zahlungen in Deutschland

aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe

Nachdem die Vorschrift, wonach der Erlös von Zins- und Gewinnanteilscheinen dem ausländischen Gläubiger auf einem Sperrkonto gutgeschrieben werden konnte, weggefallen ist, hat es sich als wünschenswert herausgestellt, in beschränktem Umfang eine Verwendung von Zins-

erträgnissen im Inland zu ermöglichen.

Die Erlöse aus Zins- und Gewinnanteilscheinen solchen Wertpapiere, die schon

vor dem 15. April 1932 dem gegenwärtigen Eigentümer gehören, können auf ein Sonderkonto bei einer Devisenbank gezahlt werden, über das für

folgende Zwecke ohne besondere Genehmigung verfügt werden kann:

a) Zu unentgeltlichen Zuwendungen im Inland (z. B. an Verwandte zur persönlichen Unterstützung oder an soziale, religiöse oder andere Einrichtungen) oder zur

Leistung angemessener Unterhaltsbezüge an inländische Unterhaltsberechtigte;

b) zur Bezahlung von Leistungen an Inländer, die im Zusammenhang mit der Verwaltung des Sonder-Kontos oder den anderen Konten des Ausländers bei demselben Kreditinstitut oder mit den Wertpapieren geschuldet werden, aus deren Verzinsung das Guthaben entstanden ist (z. B. Bankpro-

visionen);

c) zur Bezahlung nicht geschäftlicher Reisen des Kontoinhabers und seiner Familienmitglieder und des begleitenden Dienstpersonals nach Deutschland, jedoch mit der Massgabe, dass für diese Zwecke innerhalb eines Kalen-

dermonats nicht mehr als 2000 RM für jede Person freigegeben werden können, es sei denn, dass es sich um Pauschalreisen durch Vermittlung eines Reisebüros handelt;

d) zur Bezahlung eigener Steuer-schulden des Ausländers, die sich auf sein ausländisches Vermögen oder Einkommen beziehen.

Darüber hinaus kann die Devisenstelle in dem Genehmigungsbescheid sonstige näher bezeichnete Zahlungen für eigene Rechnung des Kontoinhabers im Inland zulassen. Dabei darf es sich nur um Leistungen handeln, bei denen nach Lage des Einzelfalles aus Billigkeitsgründen eine Anschaffung von Devisen oder freier Reichsmark dem Kontoinhaber nicht zugemutet werden kann. Die Verwendung zur Bezahlung von Waren (auch zu einem be-schränkten Vomhundertsatz) sowie zur Darlehnsgewährung oder Anlage in Grundbesitz oder Beteiligungen ist ausgeschlossen.

Die Genehmigung zur Einzahlung auf das Sonderkonto kann als Sammelgenehmigung für die während eines bestimmten Zeitraumes (bis zur Dauer eines Jahres) eintretenden Zins-scheinfähigkeiten erteilt werden. Sie ist, wenn der ausländische Wertpapierbesitzer Zins-

erträge bezieht, welche den Bedarf für die aus dem Sonderkonto zulässigen Zahlungen übersteigt, auf einen Höchstbetrag zu be-schränken.

Die Verwendung der Erträge deutscher Wertpapiere für Zahlungen in Deutschland

aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe

Nachdem die Vorschrift, wonach der Erlös von Zins- und Gewinnanteilscheinen dem ausländischen Gläubiger auf einem Sperrkonto gutgeschrieben werden konnte, weggefallen ist, hat es sich als wünschenswert herausgestellt, in beschränktem Umfang eine Verwendung von Zins-

erträgnissen im Inland zu ermöglichen.

Die Erlöse aus Zins- und Gewinnanteilscheinen solchen Wertpapiere, die schon

vor dem 15. April 1932 dem gegenwärtigen Eigentümer gehören, können auf ein Sonderkonto bei einer Devisenbank gezahlt werden, über das für

folgende Zwecke ohne besondere Genehmigung verfügt werden kann:

a) Zu unentgeltlichen Zuwendungen im Inland (z. B. an Verwandte zur persönlichen Unterstützung oder an soziale, religiöse oder andere Einrichtungen) oder zur

Leistung angemessener Unterhaltsbezüge an inländische Unterhaltsberechtigte;

b) zur Bezahlung von Leistungen an Inländer, die im Zusammenhang mit der Verwaltung des Sonder-Kontos oder den anderen Konten des Ausländers bei demselben Kreditinstitut oder mit den Wertpapieren geschuldet werden, aus deren Verzinsung das Guthaben entstanden ist (z. B. Bankpro-

visionen);

c) zur Bezahlung nicht geschäftlicher Reisen des Kontoinhabers und seiner Familienmitglieder und des begleitenden Dienstpersonals nach Deutschland, jedoch mit der Massgabe, dass für diese Zwecke innerhalb eines Kalen-

dermonats nicht mehr als 2000 RM für jede Person freigegeben werden können, es sei denn, dass es sich um Pauschalreisen durch Vermittlung eines Reisebüros handelt;

d) zur Bezahlung eigener Steuer-schulden des Ausländers, die sich auf sein ausländisches Vermögen oder Einkommen beziehen.

Darüber hinaus kann die Devisenstelle in dem Genehmigungsbescheid sonstige näher bezeichnete Zahlungen für eigene Rechnung des Kontoinhabers im Inland zulassen. Dabei darf es sich nur um Leistungen handeln, bei denen nach Lage des Einzelfalles aus Billigkeitsgründen eine Anschaffung von Devisen oder freier Reichsmark dem Kontoinhaber nicht zugemutet werden kann. Die Verwendung zur Bezahlung von Waren (auch zu einem be-schränkten Vomhundertsatz) sowie zur Darlehnsgewährung oder Anlage in Grundbesitz oder Beteiligungen ist ausgeschlossen.

Die Genehmigung zur Einzahlung auf das Sonderkonto kann als Sammelgenehmigung für die während eines bestimmten Zeitraumes (bis zur Dauer eines Jahres) eintretenden Zins-scheinfähigkeiten erteilt werden. Sie ist, wenn der ausländische Wertpapierbesitzer Zins-

erträge bezieht, welche den Bedarf für die aus dem Sonderkonto zulässigen Zahlungen übersteigt, auf einen Höchstbetrag zu be-schränken.

Die Verwendung der Erträge deutscher Wertpapiere für Zahlungen in Deutschland

aus der gestrigen beschlagnahmten Ausgabe

Nachdem die Vorschrift, wonach der Erlös von Zins- und Gewinnanteilscheinen dem ausländischen Gläubiger auf einem Sperrkonto gutgeschrieben werden konnte, weggefallen ist, hat es sich als wünschenswert herausgestellt, in beschränktem Umfang eine Verwendung von Zins-

erträgnissen im Inland zu ermöglichen.

Die Erlöse aus Zins- und Gewinnanteilscheinen solchen Wertpapiere, die schon

vor dem 15. April 1932 dem gegenwärtigen Eigentümer gehören, können auf ein Sonderkonto bei einer Devisenbank gezahlt werden, über das für

folgende Zwecke ohne besondere Genehmigung verfügt werden kann:

a) Zu unentgeltlichen Zuwendungen im Inland (z. B. an Verwandte zur persönlichen Unterstützung oder an soziale, religiöse oder andere Einrichtungen) oder zur

Leistung angemessener Unterhaltsbezüge an inländische Unterhaltsberechtigte;

b) zur Bezahlung von Leistungen an Inländer, die im Zusammenhang mit der Verwaltung des Sonder-Kontos oder den anderen Konten des Ausländers bei demselben Kreditinstitut oder mit den Wertpapieren geschuldet werden, aus deren Verzinsung das Guthaben entstanden ist (z. B. Bankpro-

visionen);

c) zur Bezahlung nicht geschäftlicher Reisen des Kontoinhabers und seiner Familienmitglieder und des begleitenden Dienstpersonals nach Deutschland, jedoch mit der Massgabe, dass für diese Zwecke innerhalb eines Kalen-

dermonats nicht mehr als 2000 RM für jede Person freigegeben werden können, es sei denn, dass es sich um Pauschalreisen durch Vermittlung eines Reisebüros handelt;

d) zur Bezahlung eigener Steuer-schulden des Ausländers, die sich auf sein ausländisches Vermögen oder Einkommen beziehen.

Darüber hinaus kann die Devisenstelle in dem Genehmigungsbescheid sonstige näher bezeichnete Zahlungen für eigene Rechnung des Kontoinhabers im

Frühjahr- u. Sommer-Neuheiten

sind schon eingetroffen!

Für Damenkostüme u. -Mäntel, Herrenanzüge und -Mäntel in großer Auswahl, zu mäßigen Preisen.

Karol Jankowski i Syn

Tuchfabrik in Bielsko

Fabrik in Poznań, Plac Wolności 17
neben dem Grand-Café.

Nur echt in dieser Originalpackung, versiegelt und mit Preisauflösung.



Je häufiger der Freund eines guten Kaffees vergleicht und probiert, desto mehr wächst bei ihm die Überzeugung, daß der

Nachtigal-Kaffee

überzeugend gut ist.

Über 1600 Geschäfte führen Nachtigal-Kaffee.

Stanisław Bąkowski, Grunwaldzka 13.

J. Gadebusch, Drogeria, Nowa 7.

A. Golębecka, Kraszewskiego 9 a.

Bracia Koopp, św. Marcin 77.

Konsumverein, Sp. z o. o., Wjazdowa 3.

J. Stoscheck, Br. Pierackiego 13.

„Union“, w. Walter Kroll, Góra Wilda 71.

N A C H T I G A L - K A F F E E

| | | | | |
|--------|----|--------|----------------|---------|
| Nr. 24 | a | 125 gr | Original-Paket | zł 0.60 |
| .. | 26 | 125 .. | " | 0.65 |
| .. | 28 | 125 .. | " | 0.70 |
| .. | 30 | 125 .. | " | 0.75 |
| .. | 32 | 125 .. | " | 0.80 |
| .. | 34 | 125 .. | " | 0.85 |
| .. | 36 | 125 .. | " | 0.90 |
| .. | 40 | 125 .. | " | 1.00 |
| .. | 44 | 125 .. | " | 1.10 |
| .. | 52 | 125 .. | " | 1.30 |
| .. | 58 | 125 .. | " | 1.45 |
| .. | 64 | 125 .. | " | 1.60 |
| .. | 72 | 125 .. | " | 1.80 |
| .. | 76 | 125 .. | " | 1.90 |
| .. | 80 | 125 .. | " | 2.00 |

Stefan Witkowski, Dąbrowskiego 49.
„Zagon“ w. M. Smolichowa,
Kraszewskiego 2.
J. Zakrzewski, Rynek Śródecki 15.
St. Zawadzki, Kraszewskiego 4.

Gestern früh entschlief nach langen, schweren Leiden meine teure Gattin, unsere liebe Mutter, Frau

Natalie Banek

geb. Pałter

im 49. Lebensjahr.

J. Banek u. Kinder.

Poznań, 18. April 1935.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 20. d. Mts., um 4.30 Uhr von der Kapelle des Pauli-Friedhofes, ul. Grunwaldzka aus statt.

Rohbilanz per 31. März 1935.

Bank für Handel und Gewerbe, Poznań.
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, Spółka Akcyjna.

Aktiva: Kasse und Guthaben bei Bank Polski, P. K. O. und Bank Gospodarstwa Krajowego zł 694.624,86; Sorten zł 21.835,51; Eigene Wertpapiere: a) Staatsanleihen zł 126.268,53, b) Schuldverschreibungen zł 65.089,72, c) Aktien zł 160.456,31, zusammen zł 351.814,56; Anteile zł 503.500,—; Inländische Banken zł 142.746,44; Ausländische Banken zł 173.886,39; Diskontierte Wechsel zł 1.279.564,39; Konto-Korrent-Debitoren: a) gedeckte zł 8.151.033,34, b) ungedeckte zł 678.979,06, zusammen zł 8.830.012,40; Befristete Darlehen zł 299.037,63; Immobilien zł 62.200,—; Verschiedene Rechnungen zł 178.410,61; Kosten, Kursdifferenzen usw. zł 133.541,68; Filialen zł 1.517.507,47; Bilanzsumme zł 14.188.681,94.

Passiva: Aktienkapital zł 2.000.000,—, Reserven zł 316.245,40, zusammen zł 2.316.245,40; Einlagen: a) befristete zł 4.021.395,35, b) unbefristete zł 2.507.558,14, zusammen zł 6.528.953,49; Konto-Korrent-Kreditoren zł 2.285.706,22; Inkassoverpflichtungen zł 455,64; Rediskontierte Wechsel zł 150.733,88; Inländische Banken zł 173.333,45; Ausländische Banken zł 471.018,—; Verschiedene Rechnungen zł 226.314,86; Zinsen, Provisionen und andere Gewinne zł 501.267,98; Filialen zł 1.534.653,02; Bilanzsumme zł 14.188.681,94; Bürgschaften zł 315.429,34; Inkasso 1.202.490,24.



Zu den Osterfeiertagen nur Żywiece Biere unvergleichlicher Qualität

Zdrój - Porter - Marcowe

In Siphons zu 5 u. 10 Ltr.
und Flaschen. Liefert franco Haus:

Reprezentacja Arcyksiążęcego
Browaru w Żywcu Poznań.

Józef Liedke
Dąbrowskiego 28 - Tel. 74-78.

Bracia Miethe

Poznań, ul. Br. Pierackiego 8 — (Gwarka 8)
Telefon 3101

Erstklassiges u. ältestes Schokoladen-
und Konfitüren-Geschäft am Platze
Gegr. 1872

empfiehlt zum

Osterfest

Ostereier u. Osterfiguren aus Scho-
kolade, Marzipan-, Likör-, Crème-
Eier, Bonbonnières in Seide, Kristall,
Pappmaché, Pralinen, Schokolade,
von der einfachsten bis zur elegantesten luxu-
riösen Ausführung in aussergewöhnlicher
Auswahl.

Da wir eigene Fabrikation besitzen, sind wir in der angenehmen
Lage, unserer geehrten Kundenschaft täglich frische Ware, das
„Beste vom Besten“ zu bieten.

Centralny Dom Tapet
Sp. z o. o.
ul. Br. Pierackiego 19
(fr. Gwarka)

Tapeten Linoleum- Teppiche Wachstuche Kokosläufer



Wenn Sie heute kaufen
da müssen Sie gut u.
billig kaufen!
Oberhemden,
Herrenhüte,
Mützen,
Krawatten
sowie sämtliche
Herrenartikel
nur im Spezialgeschäft
J. Głowacki Ska.
Stary Rynek 73/74.
schräg gegenüber der
Hauptwache.

Möbel
von den einfachsten bis zu den komfortabelsten
empfiehlt zu billigsten Preisen.
J. Baranowski
Poznań, Podgórska 13, Tel. 34-71.

Sämereien
für Feld und Garten, sorten-
recht und rein, garantiert letzter
Ernte, empfiehlt
Stefan Schulz,
Poznań, Pocztowa 29, Tel. 3802.
Kataloge auf Wunsch kostenlos!
Empfehle mich zur Ausführung von
Bauarbeiten aller Art
Reparaturen u. Umbauten, sowie zur An-
fertigung von Bauzeichnungen, Schätzungen,
Gutachten pp.
A. Raeder, Baumeister, Poznań, ulica Podhalńska 2.

**Die Preisermäßigung
„Camera“**
bei der Firma „**Camera**“
ermöglicht jedem den Kauf eines erstklassigen photographischen Apparats.
Ein guter Apparat 6 × 9 für Rollfilme
mit Anastigmat 1: 6,3 u. Selbstauslöser **zł 95,-**
Kodak B.B. für Rollfilme
4 × 6,5. 8 Aufnahmen **zł 15,-**
Grosse Auswahl!
„**CAMERA**“ **Poznań**
ul. Fr. Ratajczaka 8.
Unser Laboratorium führt sämtliche Amateur-
arbeiten sorgfältig und schnell, in 8 Stunden, aus.



Für Fernempfang selbstverständlich
EUROPA-STUNDE
Die Rundfunkzeitschrift mit dem
praktischen Stundenprogramm
aller Sender Europas
Wochen-u.-Fachprogramm
Bilder - technische und unterhaltsame
Aufsätze - Romane - Rätselreize
Jeden Freitag ein neues Heft

Zu haben im Buch- und Strassenhandel
Kosmos - Buchhandlung
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.